

LA MAISON

ART DE LA TABLE / TABLEWARE

CATALOGUE GÉNÉRAL
GENERAL CATALOGUE
2025



Services de table
Dinner services

A Walk in the Garden
Balcon du Guadalquivir
Bleus d'Ailleurs
Carnets d'Équateur
Cheval d'Orient
H Déco
Hermès en contrepoint
Kaorumi
Mosaïque au 24
Mosaïque au 24 Platine
Passifolia
Saut Hermès
Soleil d'Hermès
Tressages équestres

Verres, gobelets
et carafes
Glasses, tumblers
and decanter

Adage
Intervalle
Iskender

Couverts
Flatware

Attelage
Grand Attelage

Collections enfants
Children's collections

Animaux Nattés
Épopée

Objets de décoration
Decorative objects

Vases et coupes / Vases and bowls
Vide-poches / Change trays
Cendriers / Ashtrays
Petites boîtes / Small boxes

Annexes
Appendices

Services de table

Dinner services

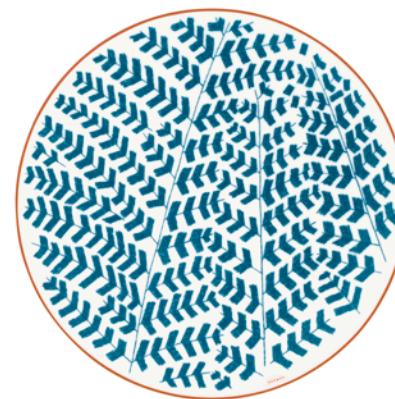
A Walk in the Garden

Brindilles, feuilles et graminées germent à travers quadrillages, damiers et chevrons pour composer à table un jardin imaginaire. **A Walk in the Garden** est une promenade rêvée entre figuratif et abstrait, à travers des dessins colorés qui semblent avoir été crayonnés à même la porcelaine. Au fil des buissons et des allées, Nigel Peake – dessinateur complice de la maison Hermès – a laissé glisser son crayon, inspiré par le jardin anglais, «un lieu où poussent formes et couleurs, un lieu fait pour l’imaginaire, beau dans son désordre étudié».

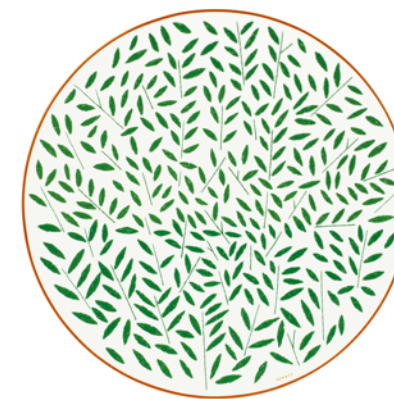
Twigs, leaves and grasses shoot up through latticed, chequered and chevron motifs to compose an imaginary garden at the table. **A Walk in the Garden** is a dreamlike stroll somewhere between the figurative and the abstract, through colourful designs that appear to have been drawn directly onto the porcelain. From shrub to pathway, Nigel Peake – Hermès partner designer – has allowed his pencil to glide, freehand, inspired by an English garden, “a place where forms and colours grow, a place to let the imagination run free, beautiful in its studied disorder.”



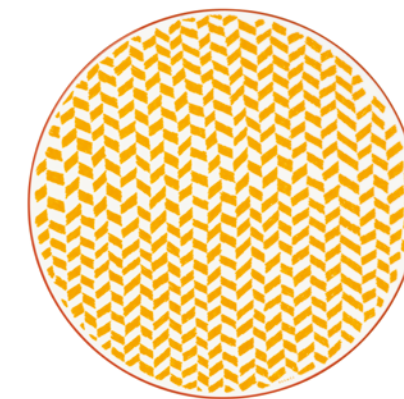
A Walk in the Garden



043001P
assiette à dîner bleue
blue dinner plate
Ø 27 cm – Ø 10.6 in



043101P
assiette à dîner verte
green dinner plate
Ø 27 cm – Ø 10.6 in



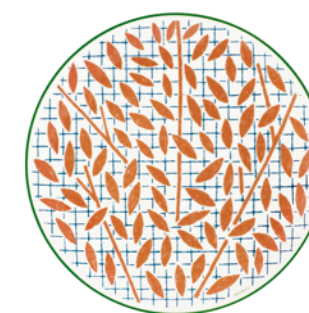
043201P
assiette à dîner jaune
yellow dinner plate
Ø 27 cm – Ø 10.6 in



043007P
assiette à dessert bleue
blue dessert plate
Ø 21 cm – Ø 8.3 in



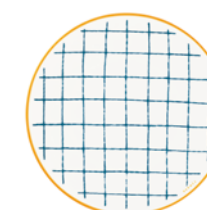
043107P
assiette à dessert verte
green dessert plate
Ø 21 cm – Ø 8.3 in



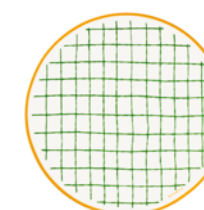
043207P
assiette à dessert orange
orange dessert plate
Ø 21 cm – Ø 8.3 in



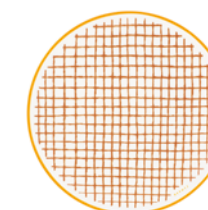
043012P
assiette calotte
hollow dish
Ø 16,5 cm – Ø 6.5 in



043012P
assiette à pain bleue
blue bread and butter plate
Ø 14 cm – Ø 5.5 in



043112P
assiette à pain verte
green bread and butter plate
Ø 14 cm – Ø 5.5 in



043212P
assiette à pain orange
orange bread and butter plate
Ø 14 cm – Ø 5.5 in



A Walk in the Garden



043016P
tasse à thé et soucoupe verte
green tea cup and saucer
16 cl – 5.6 fl oz



043116P
tasse à thé et soucoupe jaune
yellow tea cup and saucer
16 cl – 5.6 fl oz



043018P
théière 6 tasses
teapot 6 pers.
100 cl - L 17,5 cm
35.2 fl oz - L 6.9 in



043017P
tasse à café et soucoupe bleue
blue coffee cup and saucer
9 cl – 3.2 fl oz



043117P
tasse à café et soucoupe jaune
yellow coffee cup and saucer
9 cl – 3.2 fl oz



043031P
mug bleu
blue mug
30 cl – 10.6 fl oz



043131P
mug orange
orange mug
30 cl – 10.6 fl oz



043231P
coffret 2 mugs bleu et orange
set of 2 mugs blue and orange

A Walk in the Garden



043185P
bol petit modèle
small bowl
Ø 9,5 cm - 21 cl
Ø 3.7 in - 7.4 fl oz



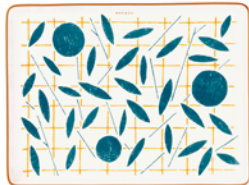
043085P
bol moyen modèle
medium bowl
Ø 12 cm - 40 cl
Ø 4.7 in - 14.1 fl oz



043285P
bol grand modèle
large bowl
Ø 16,5 cm - 100 cl
Ø 6.5 in - 35.2 fl oz



043036P
saladier petit modèle
small salad bowl
Ø 24 cm - 250 cl
Ø 9.4 in - 88 fl oz



043089P
petit plateau
small tray
16 x 12 cm - 6.3 x 4.7 in



043086P
coupelle à soja
soy dish
Ø 10 cm - Ø 3.9 in



043088P
cuillère à soupe
soup spoon
14 cm - 5.5 in



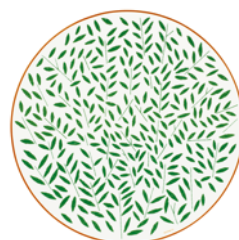
043022P
plat à tarte
tart platter
Ø 32 cm - Ø 12.6 in



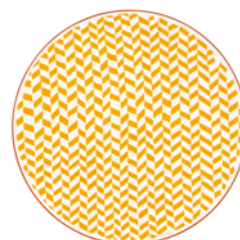
043050P
plat ovale petit modèle
small oval platter
L 36 cm - L 14.2 in



043001P
assiette à dîner bleue
blue dinner plate



043101P
assiette à dîner verte
green dinner plate



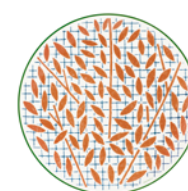
043201P
assiette à dîner jaune
yellow dinner plate



043007P
assiette à dessert bleue
blue dessert plate



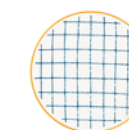
043107P
assiette à dessert verte
green dessert plate



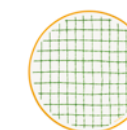
043207P
assiette à dessert orange
orange dessert plate



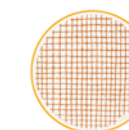
043013P
assiette calotte
hollow dish



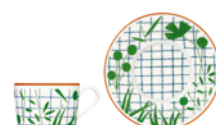
043012P
assiette à pain bleue
blue bread
and butter plate



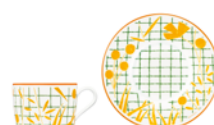
043112P
assiette à pain verte
green bread
and butter plate



043212P
assiette à pain orange
orange bread
and butter plate



043016P
tasse à thé
et soucoupe verte
green tea cup
and saucer



043116P
tasse à thé
et soucoupe jaune
yellow tea cup
and saucer



043017P
tasse à café
et soucoupe bleue
blue coffee cup
and saucer



043117P
tasse à café
et soucoupe jaune
yellow coffee cup
and saucer



043031P
mug bleu
blue mug



043131P
mug orange
orange mug



043018P
théière 6 tasses
teapot 6 pers.



043089P
petit plateau
small tray



043185P
bol petit modèle
small bowl



043085P
bol moyen modèle
medium bowl



043285P
bol grand modèle
large bowl



043036P
saladier petit modèle
small salad bowl



043086P
coupelle à soja
soy dish



043088P
cuillère à soupe
soup spoon



043022P
plat à tarte
tart platter



043050P
plat ovale petit modèle
small oval platter

Balcon du Guadalquivir

Sur les rives du **Guadalquivir**, au sud de l'Espagne, les maisons andalouses arborent avec fierté leurs balcons de fer forgé, véritables dentelles de métal. Lorsque la porcelaine s'en empare, elle révèle toute leur exubérance dans un rouge flamboyant.

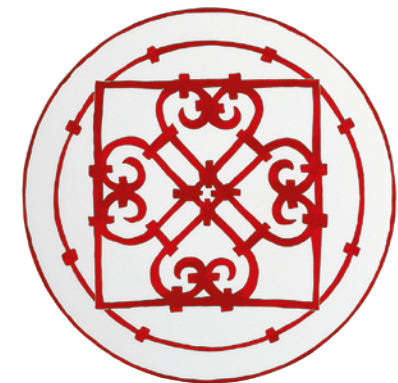
Along the banks of the **Guadalquivir** in southern Spain, Andalusian homes proudly display the lace-like patterns of their wrought-iron balconies. This porcelain collection highlights their exuberance in a fiery red hue.



Balcon du Guadalquivir



011063P
assiette de présentation
presentation plate
Ø 31,5 cm – Ø 12.4 in



011001P
assiette à dîner
dinner plate
Ø 26 cm – Ø 10.2 in



011113P
assiette creuse
soup plate
Ø 22,5 cm – Ø 8.9 in



011007P
assiette à dessert
dessert plate
Ø 21 cm – Ø 8.3 in



011013P
assiette calotte
hollow dish
Ø 16,5 cm – Ø 6.5 in



011012P
assiette à pain n°1
bread and butter plate #1
Ø 17 cm – Ø 6.7 in



011112P
assiette à pain n°2
bread and butter plate #2
Ø 17 cm – Ø 6.7 in



011212P
assiette à pain n°3
bread and butter plate #3
Ø 17 cm – Ø 6.7 in



011015P
tasse à déjeuner et soucoupe
breakfast cup and saucer
34 cl – 12 fl oz



011016P
tasse à thé et soucoupe
tea cup and saucer
16 cl – 5.6 fl oz



011017P
tasse à café et soucoupe
coffee cup and saucer
9 cl – 3.2 fl oz



011312P
assiette à pain n°4
bread and butter plate #4
Ø 17 cm – Ø 6.7 in



011412P
assiette à pain n°5
bread and butter plate #5
Ø 17 cm – Ø 6.7 in



011512P
assiette à pain n°6
bread and butter plate #6
Ø 17 cm – Ø 6.7 in



011031P
mug n°1
mug #1
30 cl – 10.6 fl oz



011032P
mug n°2
mug #2
30 cl – 10.6 fl oz



011835P
coffret 2 mugs n°1 et n°2
set of 2 mugs #1 and #2



011612P
coffret 6 assiettes à pain n°1 à n°6
set of 6 bread and butter plates #1 to #6



011018P
verseuse 12 tasses
coffee/tea pot 12 pers.
150 cl – L 24,5 cm
52.8 fl oz – L 9.6 in



011020P
sucrier
sugar bowl
21 cl – 7.4 fl oz



011021P
crémier
creamer
15 cl – 5.3 fl oz



011082P
tasse couverte et soucoupe
tea cup with lid and saucer
13 cl – 4.6 fl oz



011083P
bol à soupe
soup bowl
Ø 11 cm – Ø 4.3 in



011089P
petit plateau
small tray
16 × 12 cm – 6.3 × 4.7 in



011061P
sucrier / petite boîte
sugar pot / small box
5 × 5 × 7 cm – 2 × 2 × 2.8 in



011084P
bol à riz
rice bowl
Ø 12,5 cm – Ø 4.9 in



011088P
cuillère à soupe
soup spoon
14 cm – 5.5 in



011128P
saladier
salad bowl
Ø 25 cm - 300 cl – Ø 9.8 in - 105.6 fl oz



011029P
soupière
soup tureen
250 cl – 88 fl oz



011027P
plat ovale petit modèle
small oval platter
L 37 cm – L 14.6 in



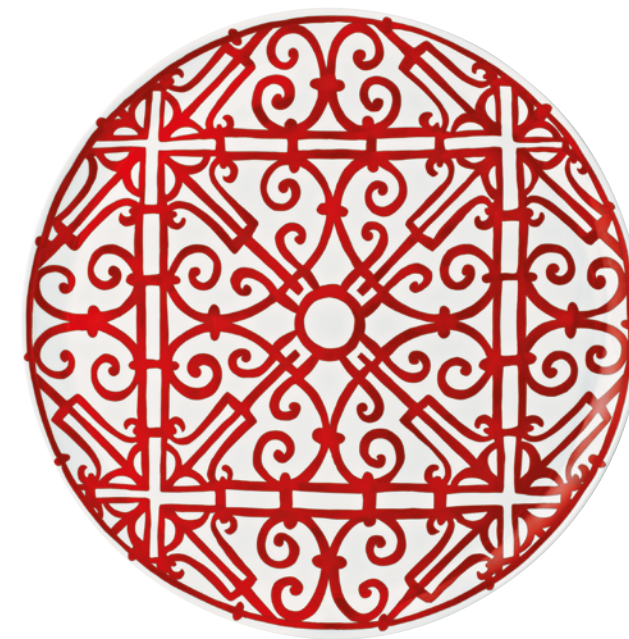
011026P
plat rond creux
round deep platter
Ø 29,5 cm – Ø 11.6 in



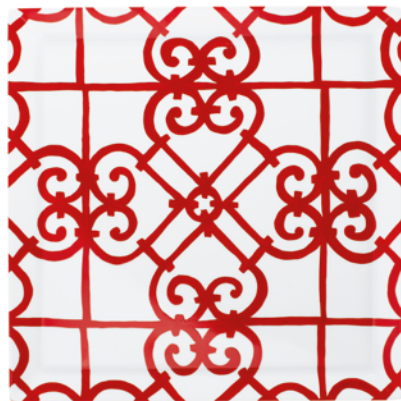
011022P
plat à tarte
tart platter
Ø 32 cm – Ø 12.6 in



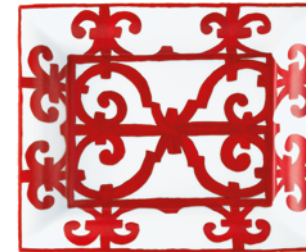
011050P
plat ovale grand modèle
large oval platter
L 42 cm – L 16.5 in



011051P
grand plateau rond
large round tray
Ø 44 cm – Ø 17.3 in



011002P
assiette carrée
square plate
27 × 27 cm – 10.6 × 10.6 in



011090P
vide-poches
change tray
21 × 17 cm – 8.3 × 6.7 in



011096P
cendrier
ashtray
19,5 × 16 cm – 7.7 × 6.3 in



011024P
plat rectangulaire
rectangular platter
51 × 27 cm – 20.1 × 10.6 in



011053P
vase petit modèle
small vase
H 14 cm – H 5.5 in



011054P
vase moyen modèle
medium vase
H 17 cm – H 6.7 in



011063P
assiette de présentation
presentation plate



011001P
assiette à diner
dinner plate



011113P
assiette creuse
soup plate



011007P
assiette à dessert
dessert plate



011013P
assiette calotte
hollow dish



011012P
assiette à pain n°1
bread and butter plate
#1



011112P
assiette à pain n°2
bread and butter plate
#2



011212P
assiette à pain n°3
bread and butter plate
#3



011312P
assiette à pain n°4
bread and butter plate
#4



011412P
assiette à pain n°5
bread and butter plate
#5



011512P
assiette à pain n°6
bread and butter plate
#6



011015P
tasse à déjeuner
et soucoupe
breakfast cup
and saucer



011016P
tasse à thé
et soucoupe
tea cup
and saucer



011017P
tasse à café
et soucoupe
coffee cup
and saucer



011031P
mug n°1
mug #1



011032P
mug n°2
mug #2



011018P
verseuse 12 tasses
coffee/tea pot 12 pers.



011021P
crémier
creamer



011020P
sucrier
sugar bowl



011082P
tasse couverte
et soucoupe
tea cup with lid
and saucer



011084P
bol à riz
rice bowl



011083P
bol à soupe
soup bowl



011088P
cuillère à soupe
soup spoon



011029P
soupière
soup tureen



011128P
saladier
salad bowl



011089P
petit plateau
small tray



011061P
sucrier / petite boîte
sugar pot / small box



011002P
assiette carrée
square plate



011024P
plat rectangulaire
rectangular platter



011027P
plat ovale petit modèle
small oval platter



011050P
plat ovale grand modèle
large oval platter



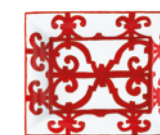
011026P
plat rond creux
round deep platter



011022P
plat à tarte
tart platter



011051P
grand plateau rond
large round tray



011090P
vide-poches
change tray



011096P
cendrier
ashtray



011053P
vase petit modèle
small vase



011054P
vase moyen modèle
medium vase

Bleus d'Ailleurs

Une interprétation contemporaine des traditionnels services « blanc bleu », évocateurs de rêve et de voyage. Leurs motifs caractéristiques sont revisités dans un graphisme contemporain où se côtoient des bleus multiples cernés de noir, que fait vibrer une touche de jaune éclatant.

A contemporary take on the traditional blue and white sets that evoke dream-like, faraway lands. Their characteristic motifs have been reworked in a geometrical, modern style in several shades of blue outlined in black, offset with a titillating touch of bright yellow.

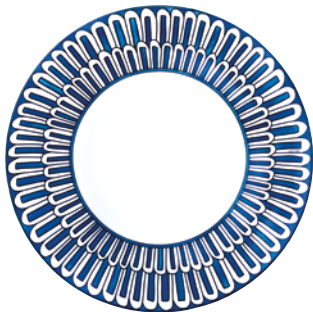




Bleus d'Ailleurs



030001P
assiette à dîner
dinner plate
Ø 27 cm - Ø 10.4 in



030007P
assiette à dessert
dessert plate
Ø 21 cm - Ø 8.5 in



030093P
bol jaune
yellow bowl
Ø 10,5 cm - H 7,5 cm - 20 cl
Ø 4.1 in - H 3 in - 7 fl oz



030183P
bol n°1
bowl #1
Ø 10,5 cm - H 7,5 cm - 20 cl
Ø 4.1 in - H 3 in - 7 fl oz



030283P
bol n°2
bowl #2
Ø 10,5 cm - H 7,5 cm - 20 cl
Ø 4.1 in - H 3 in - 7 fl oz



030383P
bol n°3
bowl #3
Ø 10,5 cm - H 7,5 cm - 20 cl
Ø 4.1 in - H 3 in - 7 fl oz



030083P
coffret 3 bols n°1 à n°3
set of 3 bowls #1 to #3

Bleus d'Ailleurs



030016P
tasse à thé et soucoupe
tea cup and saucer
20 cl – 7 fl oz



030040P
gobelet
tumbler
H 7 cm - 19 cl – H 2.8 in - 6.7 fl oz



030018P
théière 6 tasses
teapot 6 pers.
95 cl - L 25 cm – 33.5 fl oz - L 9.8 in



030021P
crémier
creamer
20 cl – 7 fl oz



030020P
sucrier
sugar bowl
25 cl – 8.8 fl oz



030138P
tasse haute n°1
mug #1
30 cl – 10 fl oz



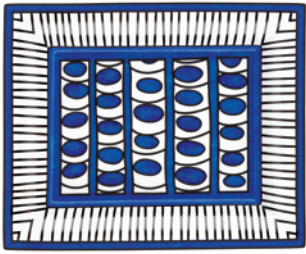
030238P
tasse haute n°2
mug #2
30 cl – 10 fl oz



030338P
tasse haute n°3
mug #3
30 cl – 10 fl oz



030031P
saucier
sauce jug
27 cl – 9.5 fl oz



030090P
vide poches
change tray
21 x 17 cm – 8.3 x 6.7 in



030438P
coffret 2 tasses hautes n°1 et n°3
set of 2 mugs #1 and #3



030036P
saladier petit modèle
small salad bowl
Ø 19,5 cm - 100 cl
Ø 7.7 in - 35.2 fl oz

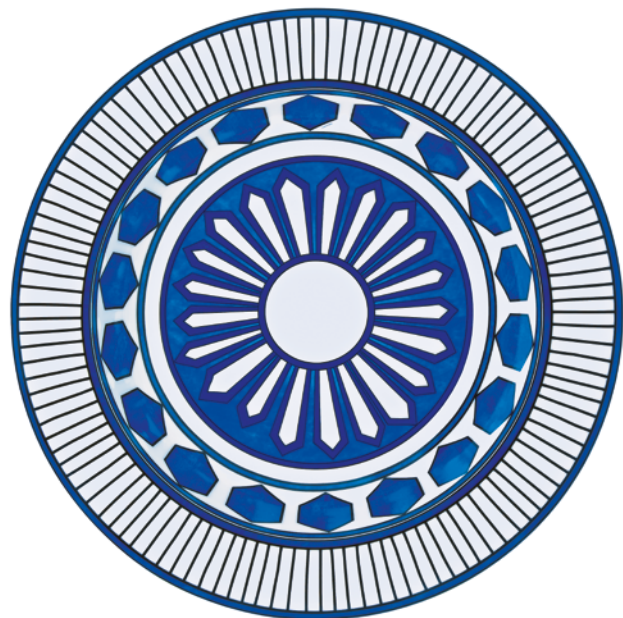


030028P
saladier
salad bowl
Ø 25 cm - 300 cl
Ø 9.8 in - 105.6 fl oz

Bleus d'Ailleurs



030026P
plat rond creux
deep round platter
Ø 29,5 cm - H 5 cm - Ø 11.6 in - H 1.9 in



030027P
grand plat rond creux
large deep round platter
Ø 42 cm - H 7 cm - Ø 16.5 in - H 2.8 in

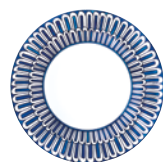


030029P
soupière
soup tureen
170 cl - 59.9 fl oz





030001P
assiette à dîner
dinner plate



030007P
assiette à dessert
dessert plate



030093P
bol jaune
yellow bowl



030183P
bol n°1
bowl #1



030283P
bol n°2
bowl #2



030383P
bol n°3
bowl #3



030016P
tasse à thé et soucoupe
tea cup and saucer



030040P
gobelet
tumbler



030138P
tasse haute n°1
mug #1



030238P
tasse haute n°2
mug #2



030338P
tasse haute n°3
mug #3



030018P
théière 6 tasses
teapot 6 pers.



030021P
crémier
creamer



030020P
sucrier
sugar bowl



030031P
saucier
sauce jug



030036P
saladier petit modèle
small salad bowl



030028P
saladier
salad bowl



030026P
plat rond creux
deep round platter



030027P
grand plat rond creux
large deep round platter



030029P
soupière
soup tureen



030090P
vide poches
change tray

Carnets d'Équateur

Jaguars, aras, panthères et impalas s'ébattent au cœur d'une nature foisonnante, sous le regard du dessinateur et naturaliste Robert Dallet. Du croquis spontané à la gouache hyperréaliste, c'est tout le travail de l'artiste qui prend vie et se raconte sur porcelaine.

Jaguars, macaws, panthers and impalas frolic through lush natural settings under the watchful eye of naturalist and painter Robert Dallet. This porcelain collection breathes new life into the full range of the artist's work, from spontaneous sketches to hyperrealist gouache paintings.



Carnets d'Équateur



038063P
assiette de présentation
presentation plate
Ø 32 cm – Ø 12.6 in



038001P
assiette à dîner jaguar
dinner plate jaguar
Ø 27 cm – Ø 10.6 in



038101P
assiette à dîner oiseaux
dinner plate birds
Ø 27 cm – Ø 10.6 in



038113P
assiette creuse
soup plate
Ø 22,5 cm – Ø 8.9 in



038007P
assiette à dessert panthère
dessert plate panther
Ø 21 cm – Ø 8.3 in



038107P
assiette à dessert lions
dessert plate lions
Ø 21 cm – Ø 8.3 in



038207P
assiette à dessert impalas
dessert plate impalas
Ø 21 cm – Ø 8.3 in



038015P
tasse à déjeuner et soucoupe
breakfast cup and saucer
37 cl – 13 fl oz



038016P
tasse à thé et soucoupe
tea cup and saucer
20 cl – 7 fl oz



038013P
assiette calotte
hollow dish
Ø 16,5 cm – Ø 6.5 in



038012P
assiette à pain oiseaux
bread and butter plate birds
Ø 14 cm – Ø 5.5 in



038112P
assiette à pain félins
bread and butter plate felines
Ø 14 cm – Ø 5.5 in



038017P
tasse à café et soucoupe
coffee cup and saucer
10 cl – 3.5 fl oz



038131P
tasse haute oiseaux
mug birds
42 cl – 14.8 fl oz



038018P
théière 6 tasses, avec filtre
teapot 6 pers., with filter
140 cl - L 28,5 cm
49.3 fl oz - L 11.2 in



038020P
sucrier
sugar bowl
Ø 9,5 cm - 21 cl
Ø 3.7 in - 7.4 fl oz



038021P
crémier
creamer
25 cl
8.8 fl oz



038116P
tasse à thé et soucoupe or
gold tea cup and saucer
20 cl - 7 fl oz



038117P
tasse à café et soucoupe or
gold coffee cup and saucer
10 cl - 3.5 fl oz



038285P
bol grand modèle
large bowl
Ø 16,5 cm - 100 cl
Ø 6.5 in - 35.2 fl oz



038185P
bol moyen modèle oiseaux
medium bowl birds
Ø 12 cm - 40 cl
Ø 4.7 in - 14.1 fl oz



038385P
bol petit modèle or
gold small bowl
Ø 9,5 cm - 21 cl
Ø 3.7 in - 7.4 fl oz



038186P
bol moyen modèle félins intérieur céladon
medium bowl felines with celadon interior
Ø 12 cm - 40 cl
Ø 4.7 in - 14.1 fl oz



038085P
bol petit modèle
small bowl
Ø 9,5 cm - 21 cl
Ø 3.7 in - 7.4 fl oz



038485P
bol moyen modèle oiseaux or
gold medium bowl birds
Ø 12 cm - 40 cl
Ø 4.7 in - 14.1 fl oz



038286P
bol moyen modèle félins or
gold medium bowl felines
Ø 12 cm - 40 cl
Ø 4.7 in - 14.1 fl oz

Carnets d'Équateur



038086P
coupelle à soja
soy dish
Ø 10 cm – Ø 3.9 in



038088P
cuillère à soupe
soup spoon
14 cm – 5.5 in



038050P
plat ovale petit modèle
small oval platter
L 36 cm – L 14.2 in



038060P
plat ovale grand modèle
large oval platter
L 42 cm – L 16.5 in



038036P
saladier petit modèle intérieur céladon
small salad bowl with celadon interior
Ø 24 cm – 250 cl
Ø 9.4 in – 88 fl oz



038028P
saladier grand modèle
large salad bowl
Ø 27 cm – 410 cl
Ø 10.6 in – 144.3 fl oz



038029P
soupière
soup tureen
400 cl – 140.8 fl oz



038022P
plat à tarte
tart platter
Ø 32 cm – Ø 12.6 in



038051P
grand plateau rond
large round tray
Ø 44 cm – Ø 17.3 in

Carnets d'Équateur



038052P
grande coupe
large deep round platter
Ø 36,5 cm – Ø 14.3 in



038090P
vide-poches
change tray
21 x 17 cm – 8.3 x 6.7 in



038054P
vase grand modèle
large vase
H 27 cm – H 10.6 in



038154P
vase très grand modèle
very large vase
H 35,5 cm – H 14 in





038063P
assiette
de présentation
presentation plate



038001P
assiette à dîner
jaguar
dinner plate
jaguar



038101P
assiette à dîner
oiseaux
dinner plate
birds



038113P
assiette creuse
soup plate



038007P
assiette à dessert
panthère
dessert plate
panther



038107P
assiette à dessert
lions
dessert plate
lions



038207P
assiette à dessert
impalas
dessert plate
impalas



038013P
assiette calotte
hollow dish



038012P
assiette à pain
oiseaux
bread and butter
plate birds



038112P
assiette à pain
félins
bread and butter
plate felines



038015P
tasse à déjeuner
et soucoupe
breakfast cup and
saucer



038016P
tasse à thé
et soucoupe
tea cup
and saucer



038116P
tasse à thé
et soucoupe or
gold tea cup
and saucer



038017P
tasse à café
et soucoupe
coffee cup
and saucer



038117P
tasse à café
et soucoupe or
gold coffee cup
and saucer



038131P
tasse haute
oiseaux
mug birds



038018P
théière 6 tasses,
avec filtre
teapot 6 pers.,
with filter



038020P
sucrier
sugar bowl



038021P
crémier
creamier



038086P
coupelle à soja
soy dish



038088P
cuillère à soupe
soup spoon



038085P
bol petit modèle
small bowl



038385P
bol petit modèle or
gold small bowl



038185P
bol moyen modèle
oiseaux
medium bowl
birds



038485P
bol moyen modèle
oiseaux or
gold medium bowl
birds



038186P
bol moyen modèle
félins intérieur
céladon
medium bowl felines
with celadon interior



038286P
bol moyen modèle
félins or
gold medium bowl
felines



038285P
bol grand modèle
large bowl



038036P
saladier petit modèle
intérieur céladon
small salad bowl
with celadon interior



038028P
saladier grand
modèle
large salad bowl



038029P
soupière
soup tureen



038050P
plat ovale petit modèle
small oval platter



038060P
plat ovale grand modèle
large oval platter



038022P
plat à tarte
tart platter



038051P
grand plateau rond
large round tray



038052P
grande coupe
large deep round platter



038090P
vide-poches
change tray



038054P
vase grand modèle
large vase



038154P
vase très grand modèle
very large vase

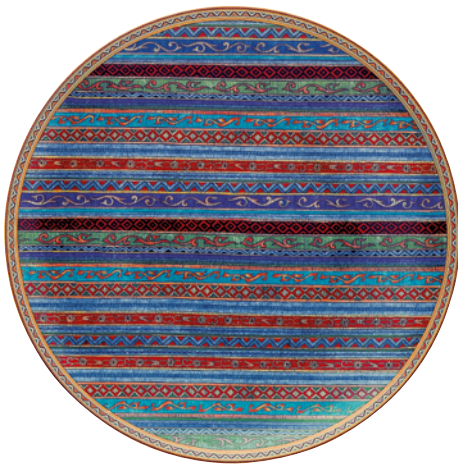
Cheval d'Orient

Libres et joyeux, les chevaux galopent sur la steppe, franchissent des collines boisées. Vêtus de couvertures d'apparat aux couleurs chatoyantes, ils semblent échappés d'un conte persan. Autour d'eux, semis de fleurs et décors polychromes rehaussés d'or évoquent la route de la soie et la convivialité de l'Orient.

Joyful horses enjoy their freedom, galloping across the steppe and climbing wooded hills. Resplendent in their gleaming, brightly coloured caparisons, they seem to have only just escaped from a Persian legend. The accompanying floral and multicolour stripe patterns dotted with gold evoke the Silk Road and Eastern hospitality.



Cheval d'Orient



009863P
assiette de présentation
presentation plate
Ø 31,5 cm – Ø 12.4 in



009802P
assiette à dîner
dinner plate
Ø 26,5 cm – Ø 10.4 in



009813P
assiette creuse
soup plate
Ø 23 cm – Ø 9.1 in



009807P
assiette à dessert
dessert plate
Ø 21 cm – Ø 8.3 in



009812P
assiette à pain n°1
bread and butter plate #1
Ø 17 cm – Ø 6.7 in



009912P
assiette à pain n°2
bread and butter plate #2
Ø 16 cm – Ø 6.3 in

Cheval d'Orient



009916P
tasse à thé et soucoupe n°1 or
gold tea cup and saucer #1
23 cl – 8.1 fl oz



009733P
mini tasse n°2
small cup #2
6,2 cl – 2.2 fl oz



009933P
mini tasse n°2 intérieur or
small cup #2 with gold interior
6,2 cl – 2.2 fl oz



009816P
tasse à thé et soucoupe n°1
tea cup and saucer #1
23 cl – 8.1 fl oz



009882P
tasse à thé et soucoupe n°2
tea cup and saucer #2
23 cl – 8.1 fl oz



009883P
tasse à thé et soucoupe n°3
tea cup and saucer #3
23 cl – 8.1 fl oz



009817P
tasse à café et soucoupe
coffee cup and saucer
11 cl – 3.9 fl oz



009818P
verseuse 12 tasses
coffee/tea pot 12 pers.
120 cl - L 24 cm – 42.2 fl oz - L 9.4 in



009884P
tasse à thé et soucoupe n°4
tea cup and saucer #4
23 cl – 8.1 fl oz



009885P
tasse à thé et soucoupe n°5
tea cup and saucer #5
23 cl – 8.1 fl oz



009886P
tasse à thé et soucoupe n°6
tea cup and saucer #6
23 cl – 8.1 fl oz



009820P
sucrerie
sugar bowl
38 cl – 13.4 fl oz



009821P
crémier
creamer
30 cl – 10.6 fl oz



009880P
coffret 6 tasses à thé et soucoupes n°1 à n°6
set of 6 tea cups and saucers #1 to #6



009891P
grande tasse couverte et soucoupe
large tea cup with lid and saucer
16 cl – 5.6 fl oz



009840P
gobelet bleu céleste
celestial blue tumbler
H 7 cm - 19 cl – H 2.8 in - 6.7 fl oz



009829P
soupière
soup tureen
430 cl – 151.4 fl oz



009893P
bol à riz
rice bowl
Ø 12,5 cm – Ø 4.9 in



009986P
coupelle à soja
soy dish
Ø 10 cm – Ø 3.9 in



009888P
cuillère à soupe
soup spoon
14 cm – 5.5 in



009869P
bol à punch
punch bowl
Ø 26,5 cm - 500 cl – Ø 10.4 in - 176 fl oz



009822P
plat à tarte
tart platter
Ø 32 cm – Ø 12.6 in



009826P
grand plat rond creux
large deep round platter
Ø 42 cm – Ø 16.5 in



009850P
grand plat ovale
large oval platter
L 48 cm – L 18.9 in



009827P
légumier
vegetable dish
L 40 cm – L 15.7 in

Cheval d'Orient



009851P
grand plateau rond n°1
large round tray #1
Ø 44 cm – Ø 17.3 in



009951P
grand plateau rond n°2
large round tray #2
Ø 44 cm – Ø 17.3 in



009889P
petit plateau
small tray
16 × 12 cm – 6.3 × 4.7 in



009890P
vide-poches
change tray
21 × 17 cm – 8.3 × 6.7 in



009478P
coffret 4 mini cendriers
set of 4 mini ashtrays



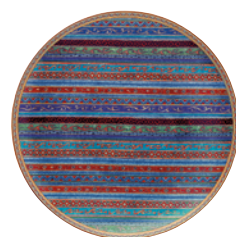
009578P
coffret 2 mini cendriers
set of 2 mini ashtrays



009854P
vase moyen modèle
medium vase
H 17 cm – H 6.7 in



009858P
vase grand modèle
large vase
H 27 cm – H 10.6 in



009863P
assiette de
présentation
presentation plate



009802P
assiette à dîner
dinner plate



009813P
assiette creuse
soup plate



009807P
assiette à dessert
dessert plate



009812P
assiette à pain n°1
bread and butter
plate #1



009912P
assiette à pain n°2
bread and butter
plate #2



009986P
coupelle à soja
soy dish



009888P
cuillère à soupe
soup spoon



009893P
bol à riz
rice bowl



009816P
tasse à thé
et soucoupe n°1
tea cup
and saucer #1



009916P
tasse à thé
et soucoupe n°1 or
gold tea cup
and saucer #1



009882P
tasse à thé
et soucoupe n°2
tea cup
and saucer #2



009883P
tasse à thé
et soucoupe n°3
tea cup
and saucer #3



009884P
tasse à thé
et soucoupe n°4
tea cup
and saucer #4



009885P
tasse à thé
et soucoupe n°5
tea cup
and saucer #5



009886P
tasse à thé
et soucoupe n°6
tea cup
and saucer #6



009817P
tasse à café
et soucoupe
coffee cup
and saucer



009818P
verseuse 12 tasses
coffee/tea pot 12
pers.



009820P
sucrier
sugar bowl



009821P
crémier
creamer



009733P
mini tasse n°2
small cup #2



009933P
mini tasse n°2
intérieur or
small cup #2
with gold interior



009891P
grande tasse
couverte
et soucoupe
large tea cup with lid
and saucer



009840P
gobelet
bleu céleste
celestial blue
tumbler



009822P
plat à tarte
tart platter



009826P
grand plat rond creux
large deep round platter



009851P
grand plateau rond n°1
large round tray #1



009951P
grand plateau rond n°2
large round tray #2



009850P
grand plat ovale
large oval platter



009827P
légumier
vegetable dish



009829P
soupière
soup tureen



009869P
bol à punch
punch bowl



009889P
petit plateau
small tray



009890P
vide-poches
change tray



009478P
coffret 4 mini cendriers
set of 4 mini ashtrays



009578P
coffret 2 mini cendriers
set of 2 mini ashtrays



009854P
vase moyen modèle
medium vase



009858P
vase grand modèle
large vase

H Déco

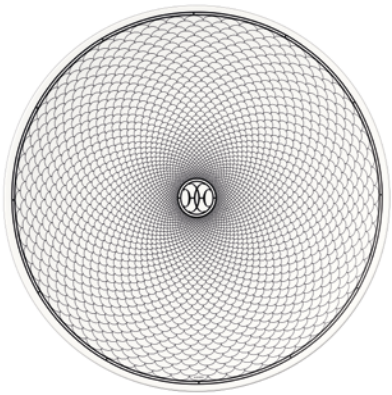
Les frises des ferronneries Art Déco qui ornent les magasins Hermès du 24 Faubourg et de la rue de Sèvres ont inspiré **H Déco**. Ce service très parisien est estampillé du double H en paraphe, autour duquel gravite un décor délié, en variation de noir et blanc.

The Art Deco wrought-iron friezes, which adorn the Hermès 24 Faubourg and rue de Sèvres stores, inspired **H Déco**. This very Parisian tea service is stamped with the initials HH, around which an intricate black and white decoration spirals.





037063P
assiette de présentation
presentation plate
Ø 32 cm – Ø 12.6 in



037001P
assiette à dîner
dinner plate
Ø 27 cm – Ø 10.6 in



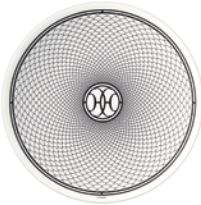
037013P
assiette creuse
soup plate
Ø 22,5 cm – Ø 8.9 in



037007P
assiette à dessert n°1
dessert plate #1
Ø 22,5 cm – Ø 8.9 in



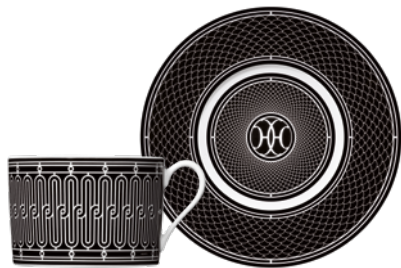
037107P
assiette à dessert n°2
dessert plate #2
Ø 21 cm – Ø 8.3 in



037012P
assiette à pain n°1
bread and butter plate #1
Ø 14 cm – Ø 5.5 in



037112P
assiette à pain n°2
bread and butter plate #2
Ø 14 cm – Ø 5.5 in



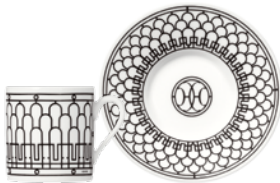
037015P
tasse à déjeuner et soucoupe
breakfast cup and saucer
34 cl – 12 fl oz



037016P
tasse à thé et soucoupe
tea cup and saucer
16 cl – 5.6 fl oz



037018P
théière 6 tasses
teapot 6 pers.
85 cl – L 22 cm
30 fl oz – L 8.6 in



037017P
tasse à café et soucoupe
coffee cup and saucer
9 cl – 3.2 fl oz



037033P
mini tasse n°1
small cup #1
6,2 cl – 2.2 fl oz



037133P
mini tasse n°2
small cup #2
6,2 cl – 2.2 fl oz



037020P
sucrier / petite boîte
sugar pot / small box
5 × 5 × 7 cm – 2 × 2 × 2.8 in



037021P
crémier
creamer
15 cl – 5.3 fl oz



037031P
mug n°1
mug #1
30 cl – 10.6 fl oz



037131P
mug n°2
mug #2
30 cl – 10.6 fl oz



037135P
coffret 2 mugs n°1 et n°2
set of 2 mugs #1 and #2



037316P
coffret théière 6 tasses et 2 tasses à thé et soucoupes
set of a teapot 6 pers. and 2 tea cups and saucers



037034P
coffret 6 mini tasses n°1 et n°2
set of 6 small cups #1 and #2



037084P
bol moyen modèle
medium bowl
Ø 12,5 cm - 40 cl
Ø 4.9 in - 14.1 fl oz



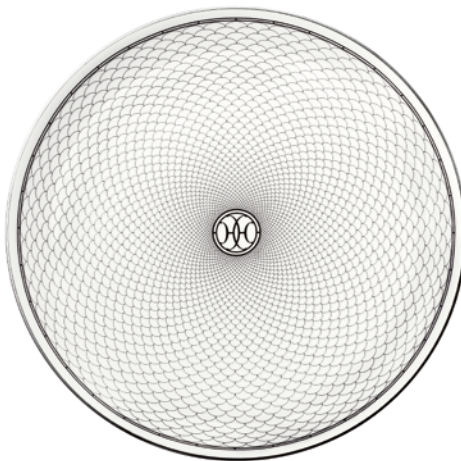
037184P
bol grand modèle
large bowl
Ø 18 cm - 110 cl
Ø 7.1 in - 38.7 fl o



037028P
saladier petit modèle
small salad bowl
Ø 25 cm - 300 cl
Ø 9.8 in - 105.6 fl oz



037026P
plat rond creux
round deep platter
Ø 29,5 cm - Ø 11.6 in



037022P
plat à tarte
tart platter
Ø 32 cm - Ø 12.6 in



037087P
coupelle
coaster
Ø 13 cm - Ø 5.1 in



037086P
coupelle à soja
soy dish
Ø 10 cm - Ø 3.9 in



037088P
cuillère à soupe
soup spoon
L 14 cm - L 5.5 in



037090P
vide-poches
change tray
21 × 17 cm - 8.3 × 6.7 in



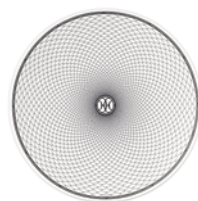
037050P
plat ovale grand modèle
large oval platter
L 42 cm - L 16.5 in



037051P
grand plateau rond
large round tray
Ø 44 cm - Ø 17.3 in



037063P
assiette de présentation
presentation plate



037001P
assiette à dîner
dinner plate



037013P
assiette creuse
soup plate



037007P
assiette à dessert n°1
dessert plate #1



037107P
assiette à dessert n°2
dessert plate #2



037012P
assiette à pain n°1
bread
and butter plate #1



037112P
assiette à pain n°2
bread
and butter plate #2



037086P
coupelle à soja
soy dish



037088P
cuillère à soupe
soup spoon



037015P
tasse à déjeuner
et soucoupe
breakfast cup and saucer



037016P
tasse à thé
et soucoupe
tea cup and saucer



037017P
tasse à café
et soucoupe
coffee cup and saucer



037031P
mug n°1
mug #1



037131P
mug n°2
mug #2



037018P
théière 6 tasses
teapot 6 pers.



037033P
mini tasse n°1
small cup #1



037133P
mini tasse n°2
small cup #2



037020P
sucrier / petite boîte
sugar pot / small box



037021P
crémier
creamer



037087P
coupelle
coaster



037084P
bol moyen modèle
medium bowl



037184P
bol grand modèle
large bowl



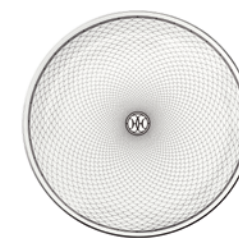
037028P
saladier petit modèle
small salad bowl



037090P
vide-poches
change tray



037026P
plat rond creux
round deep platter



037022P
plat à tarte
tart platter



037051P
grand plateau rond
large round tray



037050P
plat ovale grand modèle
large oval platter

Hermès en contrepoint

Hermès en contrepoint rythme le quotidien comme les grands soirs, avec finesse et légèreté. D'un blanc kaolin très doux, la porcelaine est cerclée de frises aux couleurs tendres ou acidulées : roses, parmes, bleus, verts, oranges... une trentaine de tonalités. Les motifs géométriques vibrants, dessinés à main levée et peints à l'aquarelle par l'artiste Nigel Peake, nous emmènent dans l'univers graphique de la mesure et de ses fractionnements répétés, nous invitant à créer une multitude de combinaisons. Assiettes ou tasses aux frises variées, plats ou théière minimalistes, chaque pièce a son propre décor, son rythme. Simplicité et fraîcheur sonnent toujours juste.

With lightness and finesse, **Hermès en contrepoint** punctuates the everyday as well as special occasions. This kaolin white porcelain dinner service is lined with friezes in soft or bright colours: pinks, violets, blues, greens, oranges... thirty different shades. The vibrant geometric motifs, hand-drawn and painted in watercolour by artist Nigel Peake, bring us into the graphic universe of musical metre and its repeated fractions, inviting us to create a multitude of combinations. Plates and cups with varying friezes, a minimalist teapot and platters. Each piece has its own décor, its own rhythm. Simplicity and freshness always ring true.





Hermès en contrepoint



065001P
assiette à diner n°1
dinner plate #1
Ø 27 cm – Ø 10.6 in



065101P
assiette à diner n°2
dinner plate #2
Ø 27 cm – Ø 10.6 in



065201P
assiette à diner n°3
dinner plate #3
Ø 27 cm – Ø 10.6 in



065301P
coffret 3 assiettes à diner n°1 à n°3
set of 3 dinner plates #1 to #3

Hermès en contrepoint



065007P
assiette à dessert n°1
dessert plate #1
Ø 21 cm – Ø 8.3 in



065107P
assiette à dessert n°2
dessert plate #2
Ø 21 cm – Ø 8.3 in



065207P
assiette à dessert n°3
dessert plate #3
Ø 21 cm – Ø 8.3 in



065016P
tasse à thé et soucoupe n°1
tea cup and saucer #1
16 cl – 5.6 fl oz



065116P
tasse à thé et soucoupe n°2
tea cup and saucer #2
16 cl – 5.6 fl oz



065216P
coffret 2 tasses à thé et soucoupes n°1 et n°2
set of 2 tea cups and saucers #1 and #2



065012P
assiette à pain n°1
bread and butter plate #1
Ø 14 cm – Ø 5.5 in



065112P
assiette à pain n°2
bread and butter plate #2
Ø 14 cm – Ø 5.5 in



065212P
assiette à pain n°3
bread and butter plate #3
Ø 14 cm – Ø 5.5 in



065013P
assiette calotte
hollow dish
Ø 16,5 cm – Ø 6.5 in



065018P
théière 6 tasses
tea pot 6 pers.
100 cl – L 17,5 cm – 35.2 fl oz – L 6.9 in



065307P
coffret 3 assiettes à dessert n°1 à n°3
set of 3 dessert plates #1 to #3



065312P
coffret 3 assiettes à pain
n°1 à n°3
set of 3 bread and butter plates #1 to #3



065031P
mug n°1
mug #1
30 cl – 10.6 fl oz



065131P
mug n°2
mug #2
30 cl – 10.6 fl oz



065231P
coffret 2 mugs n°1 et n°2
set of 2 mugs #1 and #2

Hermès en contrepoint



065017P
tasse à café et soucoupe n°1
coffee cup and saucer #1
9 cl – 3.2 fl oz



065117P
tasse à café et soucoupe n°2
coffee cup and saucer #2
9 cl – 3.2 fl oz



065085P
bol petit modèle
small bowl
Ø 9,5 cm - 21 cl – Ø 3.7 in - 7.4 fl oz



065184P
bol moyen modèle
medium bowl
Ø 12 cm - 40 cl – Ø 4.7 in - 14.1 fl oz



065217P
tasse à café et soucoupe n°3
coffee cup and saucer #3
9 cl – 3.2 fl oz



065317P
tasse à café et soucoupe n°4
coffee cup and saucer #4
9 cl – 3.2 fl oz



065084P
bol moyen modèle haut
high medium bowl
Ø 12 cm - 50 cl – Ø 4.7 in - 17 fl oz



065083P
bol grand modèle
large bowl
Ø 16,5 cm - 100 cl – Ø 6.5 in - 35.2 fl oz



065417P
coffret 4 tasses à café et soucoupes n°1 à n°4
set of 4 coffee cups and saucers #1 to #4



065036P
saladier petit modèle
small salad bowl
Ø 24 cm - 250 cl – Ø 9.4 in - 88 fl oz



065028P
saladier grand modèle
large salad bowl
Ø 26,5 cm - 410 cl – Ø 10.4 in - 144.3 fl oz



065089P
petit plateau n°1
small tray #1
16 × 12 cm – 6.3 × 4.7 in



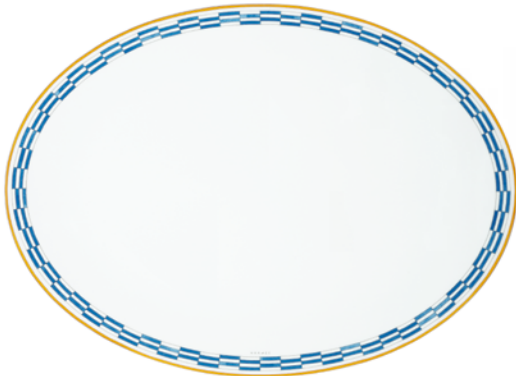
065189P
petit plateau n°2
small tray #2
16 × 12 cm – 6.3 × 4.7 in



065289P
petit plateau n°3
small tray #3
16 × 12 cm – 6.3 × 4.7 in



065389P
coffret 3 petits plateaux n°1 à n°3
set of 3 small trays #1 to #3



065050P
plat ovale petit modèle
small oval platter
L 36 cm – L 14.2 in



065022P
plat à tarte
tart platter
Ø 32 cm – Ø 12.6 in



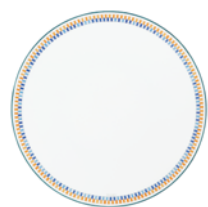
065086P
coupelle à soja
soy dish
Ø 10 cm – Ø 3.9 in



065088P
cuillère à soupe
soup spoon
14 cm – 5.5 in



065024P
plat à cake
cake platter
37 × 16 cm – 14.6 × 6.3 in



065001P
assiette à dîner n°1
dinner plate #1



065101P
assiette à dîner n°2
dinner plate #2



065201P
assiette à dîner n°3
dinner plate #3



065007P
assiette à dessert n°1
dessert plate #1



065107P
assiette à dessert n°2
dessert plate #2



065207P
assiette à dessert n°3
dessert plate #3



065012P
assiette à pain n°1
bread and butter plate #1



065112P
assiette à pain n°2
bread and butter plate #2



065212P
assiette à pain n°3
bread and butter plate #3



065016P
tasse à thé
et soucoupe n°1
tea cup and saucer #1



065116P
tasse à thé
et soucoupe n°2
tea cup and saucer #2



065017P
tasse à café
et soucoupe n°1
coffee cup and saucer #1



065117P
tasse à café
et soucoupe n°2
coffee cup and saucer #2



065217P
tasse à café
et soucoupe n°3
coffee cup and saucer #3



065317P
tasse à café
et soucoupe n°4
coffee cup and saucer #4



065031P
mug n°1
mug #1



065131P
mug n°2
mug #2



065018P
théière 6 tasses
tea pot 6 pers.



065013P
assiette calotte
hollow dish



065085P
bol petit modèle
small bowl



065184P
bol moyen modèle
medium bowl



065084P
bol moyen modèle haut
high medium bowl



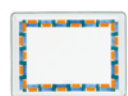
065083P
bol grand modèle
large bowl



065036P
saladier petit modèle
small salad bowl



065028P
saladier grand modèle
large salad bowl



065089P
petit plateau n°1
small tray #1



065189P
petit plateau n°2
small tray #2



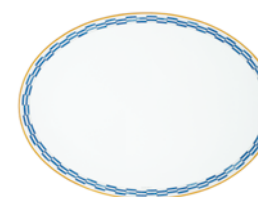
065289P
petit plateau n°3
small tray #3



065086P
coupelle à soja
soy dish



065088P
cuillère à soupe
soup spoon



065050P
plat ovale petit modèle
small oval platter



065022P
plat à tarte
tart platter



065024P
plat à cake
cake platter

Kaorumi

Kaorumi est une collection de fruits prêts à être goûtés. Kiwi découpé, orange pelée ou grenade en quartiers sont posés sur la porcelaine blanche qui souligne leur géométrie vivante. Pour cette ligne de douze assiettes à dessert et plats à gâteaux, Ryo Takemasa a tracé les fruits au compas et à la règle avant de composer leurs teintes et textures délicates. Avec un twist leurs détails parfaitement symétriques et leurs proportions fantaisistes métamorphosent l'étude botanique en rêve de fruits. Et leurs couleurs sont si fraîches que la porcelaine exhale le parfum et la saveur du fruit ou, en japonais, *Kaorumi*.

Kaorumi is an assortment of fruits prepared and ready to eat. A kiwi cut in half, a peeled orange and a quartered pomegranate are each placed on white porcelain to emphasise their vibrant geometry. For this range of twelve dessert dishes and cake plates, Ryo Takemasa drew out the fruit with a compass and ruler before recreating their delicate colours and textures. The twist is that their perfectly symmetrical details and imaginative proportions transform a botanical study into a fruit dream. Their colours are so fresh that the porcelain seems to exude the aroma and flavour of the fruit, or *Kaorumi*, in Japanese.





061007P
assiette à dessert fraise
dessert plate strawberry
Ø 24 cm – Ø 9.5 in



061107P
assiette à dessert cerise
dessert plate cherry
Ø 24 cm – Ø 9.5 in



061307P
assiette à dessert cassis
dessert plate blackcurrant
Ø 24 cm – Ø 9.5 in



061607P
assiette à dessert figue
dessert plate fig
Ø 24 cm – Ø 9.5 in



061707P
assiette à dessert grenade
dessert plate pomegranate
Ø 24 cm – Ø 9.5 in



061927P
assiette à dessert pomme
dessert plate apple
Ø 24 cm – Ø 9.5 in



061977P
coffret 2 assiettes dessert
fraise et cerise
set of 2 dessert plates
strawberry and cherry



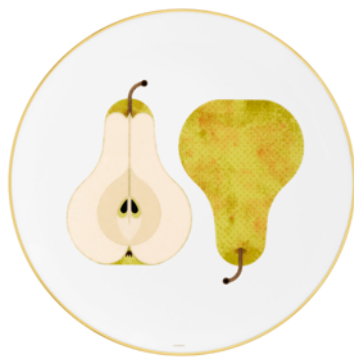
061967P
coffret 2 assiettes dessert
pomme et grenade
set of 2 dessert plates
apple and pomegranate



061937P
coffret 6 assiettes dessert
tons rouges
set of 6 dessert plates
red tones



061207P
assiette à dessert nectarine
dessert plate nectarine
Ø 24 cm - Ø 9.5 in



061407P
assiette à dessert poire
dessert plate pear
Ø 24 cm - Ø 9.5 in



061507P
assiette à dessert banane
dessert plate banana
Ø 24 cm - Ø 9.5 in



061026P
coupelle à fruits raisin
fruit bowl grape
Ø 23 cm - H 6 cm - 150 cl - Ø 9 in - H 2.4 in - 50.7 fl oz



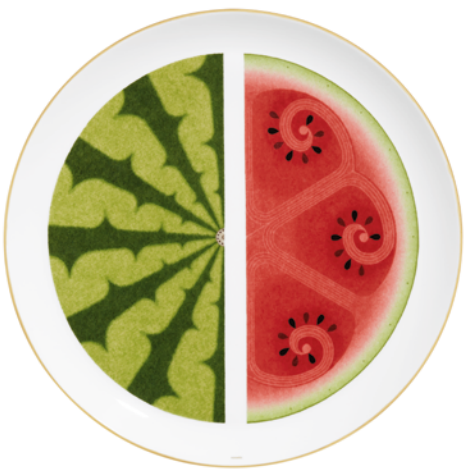
061807P
assiette à dessert kiwi
dessert plate kiwi
Ø 24 cm - Ø 9.5 in



061907P
assiette à dessert orange
dessert plate orange
Ø 24 cm - Ø 9.5 in



061917P
assiette à dessert citron
dessert plate lemon
Ø 24 cm - Ø 9.5 in



061022P
plat à tarte pastèque
tart platter watermelon
Ø 32 cm - Ø 12.6 in



061024P
plat à cake ananas
cake platter pineapple
37 x 16 cm - 14.6 x 6.3 in



061947P
coffret 6 assiettes dessert tons jaunes
set of 6 dessert plates yellow tones



061957P
coffret 6 assiettes dessert mix
set of 6 dessert plates mix



061007P
assiette à dessert fraise
dessert plate strawberry



061107P
assiette à dessert cerise
dessert plate cherry



061307P
assiette à dessert cassis
dessert plate blackcurrant



061607P
assiette à dessert figue
dessert plate fig



061707P
assiette à dessert grenade
dessert plate pomegranate



061927P
assiette à dessert pomme
dessert plate apple



061207P
assiette à dessert nectarine
dessert plate nectarine



061407P
assiette à dessert poire
dessert plate pear



061507P
assiette à dessert banane
dessert plate banana



061807P
assiette à dessert kiwi
dessert plate kiwi



061907P
assiette à dessert orange
dessert plate orange



061917P
assiette à dessert citron
dessert plate lemon



061026P
coupelle à fruits raisin
fruit bowl grape



061022P
plat à tarte pastèque
tart platter watermelon



061024P
plat à cake ananas
cake platter pineapple

Mosaïque au 24

De minuscules carreaux ocre et gris pâle, ponctués de cabochons d'or, dessinent des motifs graphiques à la croisée de l'Art Déco et de la Grèce antique. Au centre, monogramme «H» ou ex-libris Hermès signent ce décor emprunté au magasin du Faubourg Saint-Honoré.

Tiny ochre and pale grey squares interspersed with gold tiles create geometrical patterns that blend the Art Deco and ancient Greek styles. In the center, a monogrammed “H” or Hermès ex-libris complete the design inspired by the Parisian store at 24, rue du Faubourg Saint-Honoré.



Mosaïque au 24



026063P
assiette de présentation
presentation plate
Ø 31,5 cm – Ø 12.4 in



026001P
assiette à dîner
dinner plate
Ø 27,5 cm – Ø 10.8 in



026013P
assiette creuse
soup plate
Ø 22,5 cm – Ø 8.9 in



026007P
assiette à dessert
dessert plate
Ø 21 cm – Ø 8.3 in



026012P
assiette à pain
bread and butter plate
Ø 16 cm – Ø 6.3 in



026014P
assiette calotte
hollow dish
Ø 16,5 cm – Ø 6.5 in



026015P
tasse à déjeuner et soucoupe
breakfast cup and saucer
34 cl – 12 fl oz



026016P
tasse à thé et soucoupe
tea cup and saucer
16 cl – 5.6 fl oz



026017P
tasse à café et soucoupe
coffee cup and saucer
9 cl – 3 fl oz



026018P
théière 6 tasses
teapot 6 pers.
85 cl – L 22 cm – 30 fl oz – L 8.6 in



026031P
mug
mug
30 cl – 10.6 fl oz



026026P
plat rond creux
round deep platter
Ø 29,5 cm – Ø 11.6 in



026022P
plat à tarte
tart platter
Ø 32 cm – Ø 12.6 in



026077P
coupelle
coaster
Ø 13 cm – Ø 5 in



026021P
crémier
creamers
30 cl – 10.6 fl oz



026040P
gobelet
tumbler
H 7 cm – 19 cl – H 2.8 in – 6.7 fl oz



026027P
plat ovale petit modèle
small oval platter
L 37 cm – L 14.6 in



026050P
plat ovale grand modèle
large oval platter
L 42 cm – L 16.5 in



026116P
coffret théière et 2 tasses à thé et soucoupes
set of a teapot and 2 tea cups and saucers



026069P
bol à punch
punch bowl
Ø 26,5 cm - 500 cl
Ø 10.4 in - 176 fl oz



026029P
soupière
soup tureen
300 cl - 105.6 fl oz



026061P
sucrier / petite boîte
sugar pot / small box
5 x 5 x 7 cm - 2 x 2 x 2.8 in



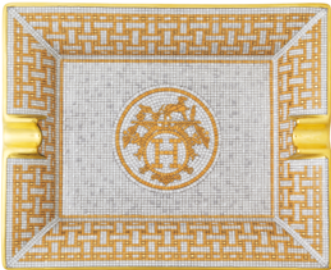
026082P
tasse couverte et soucoupe
tea cup with lid and saucer
13 cl - 4.6 fl oz



026084P
bol à riz
rice bowl
Ø 12,5 cm - Ø 4.9 in



026089P
petit plateau
small tray
16 x 12 cm - 6.3 x 4.7 in



026096P
cendrier
ashtray
19,5 x 16 cm - 7.7 x 6.3 in



026083P
bol à soupe
soup bowl
Ø 11 cm - Ø 4.3 in



026086P
coupelle à soja
soy dish
Ø 10 cm - Ø 3.9 in

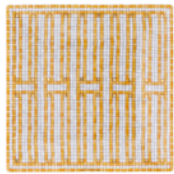


026088P
cuillère à soupe
soup spoon
14 cm - 5.5 in

Mosaïque au 24



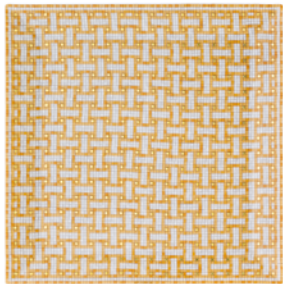
026041P
petit carré n°1
square plate #1
7 × 7 cm – 2.7 × 2.7 in



026042P
petit carré n°2
square plate #2
11 × 11 cm – 4.3 × 4.3 in



026043P
petit carré n°3
square plate #3
15 × 15 cm – 6 × 6 in



026044P
petit carré n°4
square plate #4
19 × 19 cm – 7.5 × 7.5 in



026045P
petit carré n°5
square plate #5
23 × 23 cm – 9 × 9 in



026046P
coffret 5 petits carrés n°1 à n°5
set of 5 square plates #1 to #5



026047P
coffret 3 petits carrés n°1 à n°3
set of 3 square plates #1 to #3





026063P
assiette de présentation
presentation plate



026001P
assiette à dîner
dinner plate



026013P
assiette creuse
soup plate



026007P
assiette à dessert
dessert plate



026014P
assiette calotte
hollow dish



026012P
assiette à pain
and butter plate



026086P
coupelle à soja
soy dish



026088P
cuillère à soupe
soup spoon



026015P
tasse à déjeuner
et soucoupe
breakfast cup
and saucer



026016P
tasse à thé
et soucoupe
tea cup
and saucer



026017P
tasse à café
et soucoupe
coffee cup
and saucer



026031P
mug



026018P
théière 6 tasses
teapot 6 pers.



026021P
crémier
creamer



026061P
sucrier / petite boîte
sugar pot / small box



026040P
gobelet
tumbler



026082P
tasse couverte
et soucoupe
tea cup with lid
and saucer



026084P
bol à riz
rice bowl



026083P
bol à soupe
soup bowl



026077P
coupelle
coaster



026029P
soupière
soup tureen



026069P
bol à punch
punch bowl



026026P
plat rond creux
round deep platter



026022P
plat à tarte
tart platter



026027P
plat ovale petit modèle
small oval platter



026050P
plat ovale grand modèle
large oval platter



026089P
petit plateau
small tray



026096P
cendrier
ashtray



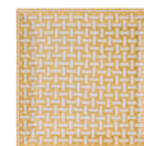
026041P
petit carré n°1
square plate #1



026042P
petit carré n°2
square plate #2



026043P
petit carré n°3
square plate #3



026044P
petit carré n°4
square plate #4



026045P
petit carré n°5
square plate #5

Mosaïque au 24 Platine

Interprétation monochrome du service **Mosaïque au 24**, ce service en nuances de gris est rehaussé d'éclats de platine. Ses motifs graphiques s'inspirent des mosaïques Art Déco qui décorent le magasin du Faubourg Saint-Honoré.

This monochromatic interpretation of the **Mosaïque au 24** pattern features shades of grey embellished with platinum. Its motifs were inspired by the Art Deco mosaics that adorn the Parisian store at 24, rue du Faubourg Saint-Honoré.



Mosaïque au 24 Platine



035063P
assiette de présentation
presentation plate
Ø 31,5 cm – Ø 12.4 in



035001P
assiette à dîner
dinner plate
Ø 27,5 cm – Ø 10.8 in



035013P
assiette creuse
soup plate
Ø 22,5 cm – Ø 8.9 in



035007P
assiette à dessert
dessert plate
Ø 21 cm – Ø 8.3 in



035012P
assiette à pain
bread and butter plate
Ø 16 cm – Ø 6.3 in



035014P
assiette calotte
hollow dish
Ø 16,5 cm – Ø 6.5 in

Mosaïque au 24 Platine



035015P
tasse à déjeuner et soucoupe
breakfast cup and saucer
34 cl – 12 fl oz



035016P
tasse à thé et soucoupe
tea cup and saucer
16 cl – 5.6 fl oz



035017P
tasse à café et soucoupe
coffee cup and saucer
9 cl – 3 fl oz



035018P
théière 6 tasses
teapot 6 pers.
85 cl - L 22 cm – 30 fl oz - L 8.6 in



035031P
mug
mug
30 cl – 10.6 fl oz



035026P
plat rond creux
round deep platter
Ø 29,5 cm – Ø 11.6 in



035022P
plat à tarte
tart platter
Ø 32 cm – Ø 12.6 in



035021P
crémier
creamer
30 cl – 10.6 fl oz



035040P
gobelet
tumbler
H 7 cm - 19 cl – H 2.8 in - 6.7 fl oz



035027P
plat ovale petit modèle
small oval platter
L 37 cm – L 14.6 in



035050P
plat ovale grand modèle
large oval platter
L 42 cm – L 16.5 in



035116P
coffret théière et 2 tasses à thé et soucoupes
set of a teapot and 2 tea cups and saucers

Mosaïque au 24 Platine



035069P
bol à punch
punch bowl
Ø 26,5 cm - 500 cl
Ø 10.4 in - 176 fl oz



035029P
soupière
soup tureen
300 cl - 105.6 fl oz



035061P
sucrier / petite boîte
sugar pot / small box
5 x 5 x 7 cm - 2 x 2 x 2.8 in



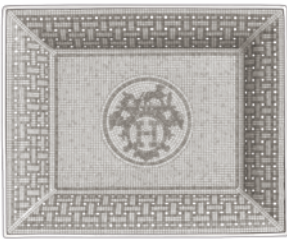
035082P
tasse couverte et soucoupe
tea cup with lid and saucer
13 cl - 4.6 fl oz



035084P
bol à riz
rice bowl
Ø 12,5 cm - Ø 4.9 in



035089P
petit plateau
small tray
16 x 12 cm - 6.3 x 4.7 in



035090P
vide-poches
change tray
21 x 17 cm - 8.3 x 6.7 in



035083P
bol à soupe
soup bowl
Ø 11 cm - Ø 4.3 in



035086P
coupelle à soja
soy dish
Ø 10 cm - Ø 3.9 in

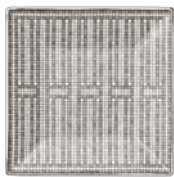


035088P
cuillère à soupe
soup spoon
14 cm - 5.5 in

Mosaïque au 24 Platine



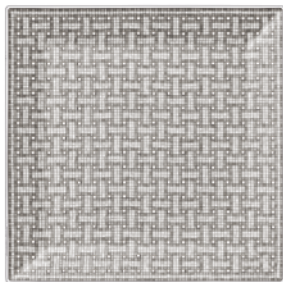
035041P
petit carré n°1
square plate #1
7 × 7 cm – 2.7 × 2.7 in



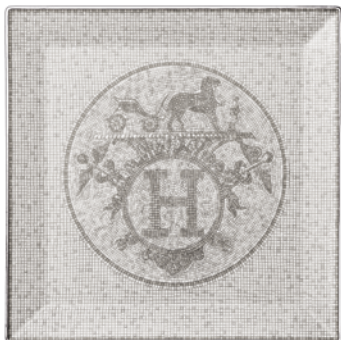
035042P
petit carré n°2
square plate #2
11 × 11 cm – 4.3 × 4.3 in



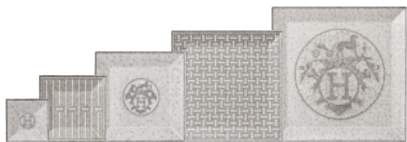
035043P
petit carré n°3
square plate #3
15 × 15 cm – 6 × 6 in



035044P
petit carré n°4
square plate #4
19 × 19 cm – 7.5 × 7.5 in



035045P
petit carré n°5
square plate #5
23 × 23 cm – 9 × 9 in



035046P
coffret 5 petits carrés n°1 à n°5
set of 5 square plates #1 to #5



035047P
coffret 3 petits carrés n°1 à n°3
set of 3 square plates #1 to #3





035063P
assiette de présentation
presentation plate



035001P
assiette à dîner
dinner plate



035013P
assiette creuse
soup plate



035007P
assiette à dessert
dessert plate



035014P
assiette calotte
hollow dish



035012P
assiette à pain
bread
and butter plate



035086P
coupelle à soja
soy dish



035088P
cuillère à soupe
soup spoon



035015P
tasse à déjeuner
et soucoupe
breakfast cup
and saucer



035016P
tasse à thé
et soucoupe
tea cup
and saucer



035017P
tasse à café
et soucoupe
coffee cup
and saucer



035031P
mug



035018P
théière 6 tasses
teapot 6 pers.



035021P
crémier
creamer



035061P
sucrier / petite boîte
sugar pot / small box



035040P
gobelet
tumbler



035082P
tasse couverte
et soucoupe
tea cup with lid
and saucer



035084P
bol à riz
rice bowl



035083P
bol à soupe
soup bowl



035029P
soupière
soup tureen



035069P
bol à punch
punch bowl



035026P
plat rond creux
round deep platter



035022P
plat à tarte
tart platter



035027P
plat ovale petit modèle
small oval platter



035050P
plat ovale grand modèle
large oval platter



035089P
petit plateau
small tray



035090P
vide-poches
change tray



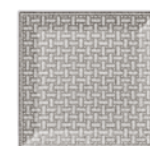
035041P
petit carré n°1
square plate #1



035042P
petit carré n°2
square plate #2



035043P
petit carré n°3
square plate #3



035044P
petit carré n°4
square plate #4



035045P
petit carré n°5
square plate #5

Passifolia

La pluie résonne sur le galbe des palmes. Le vent bourdonne sur la frange des pétales. Les sons cisèlent la chlorophylle, font vibrer les verts mentholés, sauge, céladon. Le fuchsia floral, le corail, le grenat éclatent dans le blanc de l'été. La nature compose dans la brume tropicale une suite luxuriante. Hommage au feuillage qui protège la terre, aux couleurs qui jaillissent des airs. A la puissance de la flore, sa passion, sa folie et ses feuilles qui bruissent dans un mot, **Passifolia**.

The rain drums on the convex palm leaves. The wind hums over the fringe of petals. These sounds sharpen the chlorophyll, awakening greens in a chorus of mint, sage, celadon shades. The fuchsia, coral and garnet hues of the flowers explode in the white summer heat. In the tropical mist nature composes a richly melodious suite. An homage to the foliage that protects the earth, to the colours that burst forth in song. To the power of flora, its folly, and its leaves which rustle a single word, **Passifolia**.



Passifolia



044063P
assiette de présentation
presentation plate
Ø 32 cm – Ø 12.6 in



044001P
assiette à diner philodendron
dinner plate philodendron
Ø 27 cm – Ø 10.6 in



044101P
assiette à diner palme
dinner plate palm
Ø 27 cm – Ø 10.6 in



044113P
assiette creuse
soup plate
Ø 22,5 cm – Ø 8.9 in



044007P
assiette à dessert rose du désert
dessert plate desert rose
Ø 21 cm – Ø 8.3 in



044107P
assiette à dessert passiflore
dessert plate passiflora
Ø 21 cm – Ø 8.3 in



044013P
assiette calotte
hollow dish
Ø 16,5 cm – Ø 6.5 in



044012P
assiette à pain tamaya
bread and butter plate tamaya
Ø 14 cm – Ø 5.5 in



044112P
assiette à pain kalos
bread and butter plate kalos
Ø 14 cm – Ø 5.5 in



044015P
tasse à déjeuner et soucoupe
breakfast cup and saucer
37 cl – 13 fl oz



044016P
tasse à thé et soucoupe
tea cup and saucer
20 cl – 7 fl oz



044018P
théière 6 tasses
teapot 6 pers.
85 cl – L 22 cm – 30 fl oz – L 8.6 in



044017P
tasse à café et soucoupe
coffee cup and saucer
10 cl – 3.5 fl oz



044031P
tasse haute
mug
42 cl – 14.8 fl oz



044020P
sucrier
sugar bowl
Ø 9,5 cm – 21 cl
Ø 3.7 in – 7 fl oz



044021P
crémier
creamer
15 cl – 5.1 fl oz



044085P
bol petit modèle
small bowl
Ø 9,5 cm - 21 cl
Ø 3.7 in - 7.4 fl oz



044185P
bol moyen modèle
medium bowl
Ø 12 cm - 40 cl
Ø 4.7 in - 14.1 fl oz



044285P
bol grand modèle
large bowl
Ø 16,5 cm - 100 cl
Ø 6.5 in - 35.2 fl oz



044036P
saladier petit modèle
small salad bowl
Ø 24 cm - 250 cl
Ø 9.4 in - 88 fl oz



044028P
saladier grand modèle
large salad bowl
Ø 27 cm - 410 cl
Ø 10.6 in - 144.3 fl oz



044089P
petit plateau orchidée
small tray orchid
16 x 12 cm - 6.3 x 4.7 in



044189P
petit plateau palme
small tray palm
16 x 12 cm - 6.3 x 4.7 in



044086P
coupelle à soja
soy dish
Ø 10 cm - Ø 3.9 in



044022P
plat à tarte
tart platter
Ø 32 cm - Ø 12.6 in



044050P
plat ovale grand modèle
large oval platter
L 42 cm - L 16.5 in

Passifolia



044052P
grande coupe
large deep round platter
Ø 36,5 cm – Ø 14.3 in



044051P
grand plateau rond
large round tray
Ø 44 cm – Ø 17.3 in



044054P
vase grand modèle
large vase
H 27 cm – H 10.6 in



044090P
vide-poches
change tray
21 x 17 cm – 8.3 x 6.7 in





044063P
assiette
de présentation
presentation plate



044001P
assiette à dîner
philodendron
dinner plate philodendron



044101P
assiette à dîner
palme
dinner plate palm



044113P
assiette creuse
soup plate



044007P
assiette à dessert
rose du désert
dessert plate desert rose



044107P
assiette à dessert
passiflore
dessert plate passiflora



044013P
assiette calotte
hollow dish



044012P
assiette à pain
tamaya
bread and butter plate
tamaya



044112P
assiette à pain
kalos
bread and butter plate
kalos



044015P
tasse à déjeuner
et soucoupe
breakfast cup and
saucer



044016P
tasse à thé
et soucoupe
tea cup and saucer



044017P
tasse à café
et soucoupe
coffee cup and saucer



044031P
tasse haute
mug



044018P
théière 6 tasses
teapot 6 pers.



044020P
sucrier
sugar bowl



044021P
crémier
creamer



044089P
petit plateau
orchidée
small tray orchid



044189P
petit plateau
palme
small tray palm



044085P
bol petit modèle
small bowl



044185P
bol moyen modèle
medium bowl



044285P
bol grand modèle
large bowl



044086P
coupelle à soja
soy dish



044036P
saladier petit modèle
small salad bowl



044028P
saladier grand modèle
large salad bowl



044022P
plat à tarte
tart platter



044050P
plat ovale grand modèle
large oval platter



044052P
grande coupe
large deep round platter



044051P
grand plateau rond
large round tray



044054P
vase grand modèle
large vase



044090P
vide-poches
change tray

Saut Hermès

Moment de gourmandise et de convivialité, le petit déjeuner est à l'honneur avec ce nouveau service en porcelaine dont les formes généreuses se prêtent au jeu de la dégustation décontractée et joyeuse. Jochen Gerner — artiste illustrateur à l'origine de ces dessins — s'est inspiré de l'effervescence générée par l'événement du **Saut Hermès** pour habiller les pièces de porcelaine de motifs tantôt narratifs, tantôt abstraits, comme autant de clins d'œil à la fameuse compétition hippique parisienne.

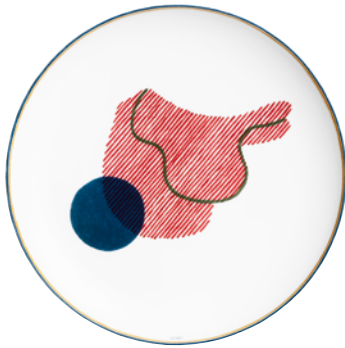
A moment of culinary delights and togetherness, breakfast is celebrated with this new porcelain service, the generous forms of which are perfect for a relaxed and cheerful meal. Jochen Gerner — the illustrator artist behind these drawings — took inspiration from the exciting **Saut Hermès** to decorate porcelain pieces with motifs, at once narrative and abstract, in a hat tip to the famous parisian horse race.



Saut Hermès



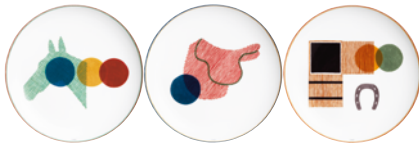
055007P
assiette cheval
horse plate
Ø 23,5 cm – Ø 9.3 in



055107P
assiette selle
saddle plate
Ø 23,5 cm – Ø 9.3 in



055207P
assiette box
box plate
Ø 23,5 cm – Ø 9.3 in



055307P
coffret 3 assiettes cheval, selle et box
set of 3 plates horse, saddle and box



055113P
assiette calotte
hollow dish
Ø 18 cm – H 4,5 cm – 75 cl
Ø 7.1 in – H 1.7 in – 25.4 fl oz



055013P
bol moyen modèle
medium bowl
Ø 16 cm – H 4,5 cm – 40 cl
Ø 6.3 in – H 1.7 in – 14.1 fl oz



055083P
bol grand modèle
large bowl
Ø 16 cm – H 7,7 cm – 100 cl
Ø 6.3 in – H 3 in – 35.2 fl oz



055031P
mug cheval
horse mug
30 cl – 10 fl oz



055131P
mug casque
helmet mug
30 cl – 10 fl oz



055016P
tasse à thé et soucoupe
tea cup and saucer
20 cl – 6.8 fl oz



055017P
tasse à café et soucoupe
coffee cup and saucer
10 cl – 3.4 fl oz



055231P
mug couverture
blanket mug
30 cl – 10 fl oz



055018P
théière 6 tasses, avec filtre
teapot 6 pers., with filter
105 cl - L 21 cm – 35.5 fl oz - L 8.2 in



055331P
coffret 2 mugs cheval et casque
set of 2 mugs horse and helmet



055431P
coffret 3 mugs cheval, casque et couverture
set of 3 mugs horse, helmet and blanket



055020P
sucrier
sugar bowl
35 cl – 12 fl oz



055021P
crémier
creamer
13 cl – 4.4 fl oz

Saut Hermès



055087P
coquetier et soucoupe
egg cup and plate
Ø 13 cm – Ø 5.1 in



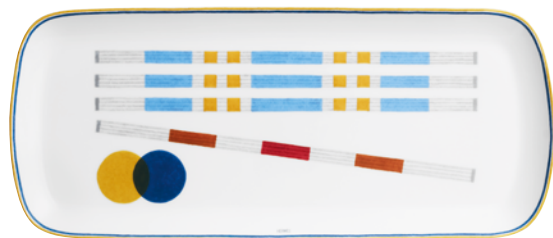
055086P
coupelle avec couvercle
small bowl with lid
Ø 8,7 cm – Ø 3.4 in



055088P
beurrier
butter dish
16 x 12 cm – 6.3 x 4.7 in



055022P
plat à tarte
tart platter
Ø 32 cm – Ø 12.6 in

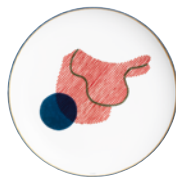


055024P
plat à cake
cake platter
37 x 16 cm – 14.6 x 6.3 in





055007P
assiette cheval
horse plate



055107P
assiette selle
saddle plate



055207P
assiette box
box plate



055113P
assiette calotte
hollow dish



055013P
bol moyen modèle
medium bowl



055083P
bol grand modèle
large bowl



055016P
tasse à thé et soucoupe
tea cup and saucer



055017P
tasse à café et soucoupe
coffee cup and saucer



055031P
mug cheval
horse mug



055131P
mug casque
helmet mug



055231P
mug couverture
blanket mug



055018P
théière 6 tasses, avec filtre
teapot 6 pers., with filter



055020P
sucrier
sugar bowl



055021P
crémier
creamer



055087P
coquetier
et soucoupe
egg cup and plate



055086P
coupelle
avec couvercle
small bowl
with lid



055088P
beurrer
butter dish



055022P
plat à tarte
tart platter



055024P
plat à cake
cake platter

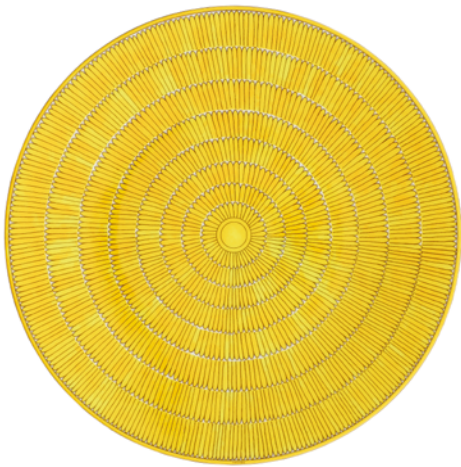
Soleil d’Hermès

Soleil d’Hermès nous emmène dans la chaleur de l’été, sous le soleil de la Méditerranée, à l’heure où la lumière intense de l’astre vient brûler et presque effacer le contour des architectures et des objets. La main spontanée du dessin sublime le jaune en de subtiles nuances qui donnent force et profondeur à la couleur. Le trait tout en finesse des contours et des hachures vient renforcer la brûlure du soleil et son intensité. Le service déploie un jeu graphique axé sur le rayonnement, la rondeur et l’abstraction pour créer un kaléidoscope de formes et de rythmes. Ode à la douceur de l’été et à la convivialité, **Soleil d’Hermès** illumine la table.

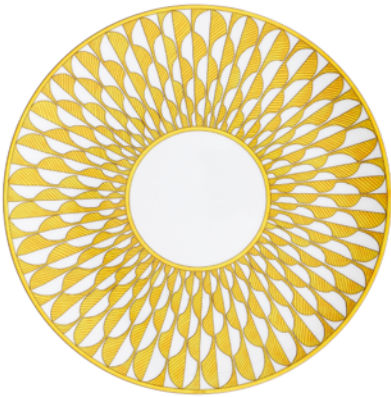
Soleil d’Hermès transports us into the heat of summer, under a Mediterranean sun, its intense light blazing almost to the point of erasing the outlines of architecture and objects. The spontaneous nature of the design elevates yellow in subtle shades that give the colour strength and depth. The fine line of the contours and cross-hatching reinforces the blazing intensity of the sun. The service deploys a graphic game focused on radiating light, curves, and abstraction to create a kaleidoscope of shapes and rhythms. An ode to summer and conviviality, **Soleil d’Hermès** illuminates your table.



Soleil d'Hermès



046063P
assiette de présentation
presentation plate
Ø 32 cm – Ø 12.6 in



046001P
assiette à dîner
dinner plate
Ø 27 cm – Ø 10.6 in



046014P
assiette à pâtes
pasta plate
Ø 24 cm – Ø 9.4 in



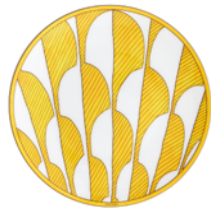
046113P
assiette creuse
soup plate
Ø 21 cm – Ø 8.3 in



046007P
assiette à dessert n°1
dessert plate #1
Ø 21 cm – Ø 8.3 in



046107P
assiette à dessert n°2
dessert plate #2
Ø 21 cm – Ø 8.3 in



046012P
assiette à pain
bread and butter plate
Ø 14 cm – Ø 5.5 in



046015P
tasse à déjeuner et soucoupe
breakfast cup and saucer
35 cl – 12 fl oz



046016P
tasse à thé et soucoupe
tea cup and saucer
20 cl – 6.8 fl oz



046017P
tasse à café et soucoupe
coffee cup and saucer
10 cl – 3.4 fl oz



046085P
bol petit modèle
small bowl
Ø 9,5 cm - 21 cl
Ø 3.7 in - 7.4 fl oz



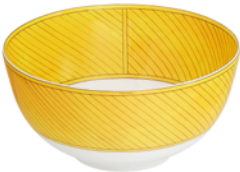
046084P
bol moyen modèle
medium bowl
Ø 12 cm - 40 cl
Ø 4.7 - 14.1 fl oz



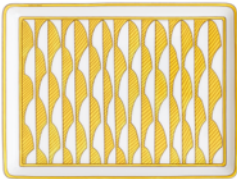
046031P
mug n°1
mug #1
30 cl – 10 fl oz



046131P
mug n°2
mug #2
30 cl – 10 fl oz



046083P
bol grand modèle
large bowl
Ø 16,5 cm - 100 cl
Ø 6.5 in - 35.2 fl oz



046089P
petit plateau
small tray
16 x 12 cm – 6.3 x 4.7 in



046018P
théière 6 tasses, avec filtre
teapot 6 pers. with filter
105 cl - L 21 cm – 35.5 fl oz - L 8.2 in



046020P
sucrier
sugar bowl
35 cl – 12 fl oz



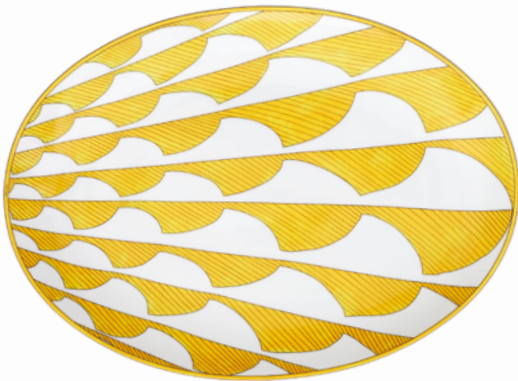
046021P
crémier
creamer
13 cl – 4.4 fl oz



046036P
saladier petit modèle
small salad bowl
Ø 24 cm - 250 cl
Ø 9.4 in - 88 fl oz



046022P
plat à tarte
tart platter
Ø 32 cm - Ø 12.6 in



046050P
plat ovale petit modèle
small oval platter
L 36 cm - L 14.2 in



046028P
saladier grand modèle
large salad bowl
Ø 27 cm - 410 cl
Ø 10.6 in - 144.3 fl oz



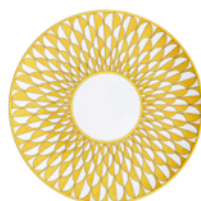
046052P
grande coupe
large deep round platter
Ø 36,5 cm - Ø 14.3 in



046054P
vase
vase
H 27 cm - H 10.6 in



046063P
assiette de présentation
presentation plate



046001P
assiette à dîner
dinner plate



046014P
assiette à pâtes
pasta plate



046113P
assiette creuse
soup plate



046007P
assiette à dessert n°1
dessert plate #1



046107P
assiette à dessert n°2
dessert plate #2



046012P
assiette à pain
bread and butter plate



046015P
tasse à déjeuner
et soucoupe
breakfast cup and saucer



046016P
tasse à thé et soucoupe
tea cup and saucer



046017P
tasse à café et soucoupe
coffee cup and saucer



046031P
mug n°1
mug #1



046131P
mug n°2
mug #2



046018P
théière 6 tasses, avec filtre
teapot 6 pers. with filter



046020P
sucrier
sugar bowl



046021P
crémier
creamer



046089P
petit plateau
small tray



046085P
bol petit modèle
small bowl



046084P
bol moyen modèle
medium bowl



046083P
bol grand modèle
large bowl



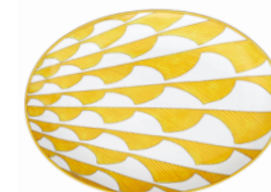
046036P
saladier petit modèle
small salad bowl



046028P
saladier grand modèle
large salad bowl



046022P
plat à tarte
tart platter



046050P
plat ovale petit modèle
small oval platter



046052P
grande coupe
large deep round platter



046054P
vase
vase

Tressages équestres

Tressages équestres a puisé son inspiration dans les passementeries et les tressages des harnachements, aux racines de la maison. Dans ces entrelacs de fils de coton ou de cuir, on retrouve l’empreinte d’Hermès : la main de l’artisan, mais aussi le cheval, le cavalier et les liens qui les rattachent. Ce service de table est un jeu subtil entre figuration et abstraction. D’une pièce à l’autre, les motifs diffèrent et jouent avec les échelles. Dix nouvelles formes creuses viennent compléter les usages traditionnels pour s’adapter aux cuisines du monde entier. Chaque combinaison d’objets est équilibrée, comme autant d’histoires de table à composer.

Tressages équestres is inspired by the passementeries and braids of the harnesses at the root of the house. In these interlaced threads of cotton and leather, the Hermès imprint shines through: not only in the handcraftsmanship, but also in the horse, the rider, and the bonds that unite them. This table service is a subtle play of figuration and abstraction. From one piece to the next, the motifs differ and play with scale. Ten new deep pieces join the more traditional ones to welcome different cuisines from around the world. Each combination of objects is balanced, like so many table stories waiting to be composed.

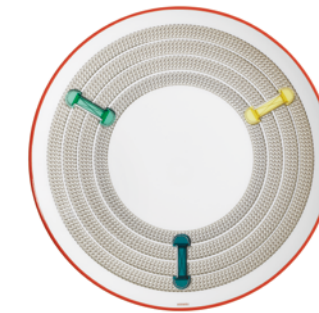




Tressages équestres



057001P
assiette à dîner
dinner plate
Ø 27 cm - Ø 10.6 in



057007P
assiette à dessert
dessert plate
Ø 21 cm - Ø 8.3 in



057012P
assiette à pain
bread and butter plate
Ø 14 cm - Ø 5.5 in



057413P
assiette creuse 21 cm
hollow plate 21 cm
Ø 21 cm - H 4 cm - 80 cl
Ø 8.3 in - H 1.6 in - 27.1 fl oz



057313P
assiette creuse 15 cm
hollow plate 15 cm
Ø 15 cm - H 3 cm - 30 cl
Ø 5.9 in - H 1.2 in - 10.1 fl oz



057086P
coupelle 8 cm
small dish 8 cm
Ø 8 cm - H 2,5 cm
Ø 3.15 in - H 1.0 in



057213P
assiette calotte 23 cm
hollow dish 23 cm
Ø 23 cm - H 6 cm - 150 cl
Ø 9 in - H 2.4 in - 50.7 fl oz



057113P
assiette calotte 18 cm
hollow dish 18 cm
Ø 18 cm - H 5,5 cm - 75 cl
Ø 7.1 in - H 2.2 in - 25.4 fl oz



057013P
assiette calotte 14 cm
hollow dish 14 cm
Ø 14 cm - H 5,5 cm - 40 cl
Ø 5.5 in - H 2.2 in - 13.5 fl oz

Tressages équestres



057084P
bol 12 cm
bowl 12 cm
Ø 12 cm - H 8 cm - 50 cl
Ø 4.7 in - H 3.1 in - 17 fl oz



057083P
bol 16 cm
bowl 16 cm
Ø 16 cm - H 9 cm - 100 cl
Ø 6.3 in - H 3.5 in - 35 fl oz



057036P
saladier 20 cm
serving bowl 20 cm
Ø 20 cm - H 10 cm - 195 cl
Ø 7.9 in - H 3.9 in - 66 fl oz



057028P
saladier 24 cm
serving bowl 24 cm
Ø 24 cm - H 10,5 cm - 310 cl
Ø 9.4 in - H 4.1 in - 104 fl oz



057029P
saladier 26 cm
serving bowl 26 cm
Ø 26 cm - H 12 cm - 410 cl
Ø 10.2 in - H 4.7 in - 138 fl oz



057015P
tasse à déjeuner et soucoupe
breakfast cup and saucer
35 cl - 12 fl oz



057016P
tasse à thé et soucoupe
tea cup and saucer
20 cl - 7 fl oz



057017P
tasse à café et soucoupe
coffee cup and saucer
10 cl - 3 fl oz



057031P
mug n°1
mug #1
30 cl - 10 fl oz



057131P
mug n°2
mug #2
30 cl - 10 fl oz



057231P
coffret 2 mugs n°1 et n°2
set of 2 mugs #1 and #2



057040P
gobelet petit modèle n°1
small tumbler #1
Ø 5,5 cm - 9 cl
Ø 2.2 in - 3 fl oz



057140P
gobelet petit modèle n°2
small tumbler #2
Ø 5,5 cm - 9 cl
Ø 2.2 in - 3 fl oz



057241P
coffret 2 gobelets petit modèle n°1 et n°2
set of 2 small tumblers #1 and #2



057240P
gobelet grand modèle
large tumbler
Ø 8,5 cm - 24 cl
Ø 3.3 in - 8 fl oz

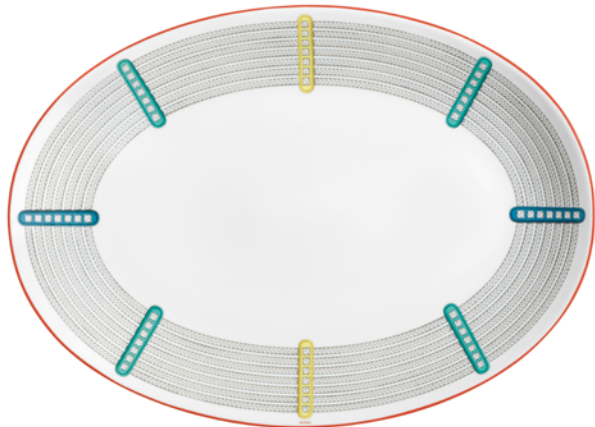


057018P
théière 6 tasses, avec filtre
teapot 6 pers. with filter
105 cl - L 21 cm
35.5 fl oz - L 8.2 in

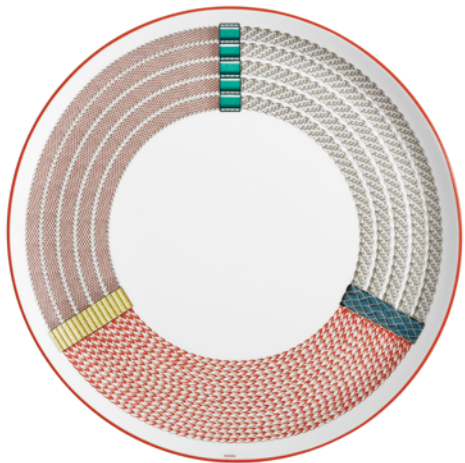
Tressages équestres



057050P
plat ovale petit modèle
small oval platter
L 36 cm - L 14.2 in



057060P
plat ovale grand modèle
large oval platter
L 42 cm - L 16.5 in



057022P
plat à tarte
tart platter
Ø 32 cm - Ø 12.6 in

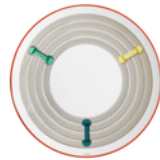


057054P
vase
vase
H 27 cm - H 10.6 in





057001P
assiette à dîner
dinner plate



057007P
assiette à dessert
dessert plate



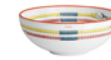
057012P
assiette à pain
bread and butter plate



057213P
assiette calotte 23 cm
hollow dish 23 cm



057113P
assiette calotte 18 cm
hollow dish 18 cm



057013P
assiette calotte 14 cm
hollow dish 14 cm



057413P
assiette creuse 21 cm
hollow plate 21 cm



057313P
assiette creuse 15 cm
hollow plate 15 cm



057086P
coupelle 8 cm
small dish 8 cm



057084P
bol 12 cm
bowl 12 cm



057083P
bol 16 cm
bowl 16 cm



057036P
saladier 20 cm
serving bowl 20 cm



057028P
saladier 24 cm
serving bowl 24 cm



057029P
saladier 26 cm
serving bowl 26 cm



057015P
tasse à déjeuner et soucoupe
breakfast cup and saucer



057016P
tasse à thé et soucoupe
tea cup and saucer



057017P
tasse à café et soucoupe
coffee cup and saucer



057031P
mug n°1
mug #1



057131P
mug n°2
mug #2



057040P
gobelet petit modèle n°1
small tumbler #1



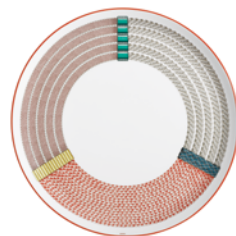
057140P
gobelet petit modèle n°2
small tumbler #2



057240P
gobelet grand modèle
large tumbler



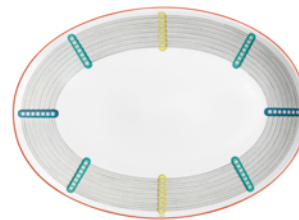
057018P
théière 6 tasses, avec filtre
teapot 6 pers. with filter



057022P
plat à tarte
tart platter



057050P
plat ovale petit modèle
small oval platter



057060P
plat ovale grand modèle
large oval platter



057054P
vase
vase

Verres, gobelets et carafes

Glasses, tumblers and decanters

Adage



010231P
gobelet petit modèle
small tumbler
H 9 cm - Ø 7,5 cm - 20 cl
H 3.5 in - Ø 3 in - 7 fl oz - Ø 3 in



010227P
gobelet grand modèle
large tumbler
H 10 cm - Ø 8,4 cm - 30 cl
H 3.9 in - Ø 3.3 in - 10.6 fl oz



010224P
chope
highball
H 15 cm - Ø 7 cm - 38 cl
H 5.9 in - Ø 2.8 in - 13.4 fl oz



010222P
broc à eau
water jug
H 26 cm - 150 cl
H 10.2 in - 50 fl oz



010223P
carafe à whisky
whisky decanter
H 23 cm - 85 cl
H 9 in - 30 fl oz



Intervalle



010250P
verre à pied
stemmed glass
H 17,6 cm - Ø 7,5 cm - 33 cl
H 6.7 in - Ø 3 in - 10.9 fl oz



010251P
flûte à champagne
champagne flute
H 21,6 cm - Ø 6 cm - 26 cl
H 8.3 in - Ø 2.4 in - 8.8 fl oz



010252P
gobelet
tumbler
H 9 cm - Ø 7,5 cm - 25 cl
H 3.5 in - Ø 3 in - 8.8 fl oz



010253P
chope
highball
H 13,5 cm - Ø 7,5 cm - 40 cl
H 5.3 in - Ø 3 in - 14.1 fl oz



Iskender



010103P
verre à eau
water glass
H 21,3 cm - Ø 9 cm - 28 cl
H 8.4 in - Ø 3.5 in - 9.9 fl oz



010102P
verre à vin rouge
red wine glass
H 20,6 cm - Ø 8,2 cm - 22 cl
H 8.1 in - Ø 3.2 in - 7.7 fl oz



010108P
verre à vin blanc
white wine glass
H 20,2 cm - Ø 7,8 cm - 19 cl
H 8 in - Ø 3 in - 6.7 fl oz



010114P
flûte à champagne
champagne flute
H 23,5 cm - Ø 5,5 cm - 10 cl
H 9.3 in - Ø 2.2 in - 3.5 fl oz



010116P
verre à vodka
vodka shot glass
H 10 cm - Ø 4,1 cm - 5 cl
H 3.9 in - Ø 1.6 in - 1.8 fl oz



010115P
carafon à vodka
vodka decanter
H 16,5 cm - 40 cl
H 6.5 in - 14.1 fl oz



010131P
gobelet petit modèle
small tumbler
H 8,5 cm - Ø 7,7 cm - 20 cl
H 3.3 in - Ø 3 in - 7 fl oz



010127P
gobelet grand modèle
large tumbler
H 10 cm - Ø 8,9 cm - 28 cl
H 3.9 in - Ø 3.5 in - 9.9 fl oz



010124P
chope
highball
H 16 cm - Ø 7,8 cm - 35 cl
H 6.3 in - Ø 3 in - 12.3 fl oz



010117P
décanteur à vin
wine decanter
H 27 cm - 110 cl
H 10.6 in - 38.7 fl oz



010123P
carafe à whisky
whisky decanter
H 27 cm - 100 cl
H 10.6 in - 35.2 fl oz

Couverts

Flatware



006002P
fourchette de table
dinner fork
L 20 cm – L 7.9 in



006008P
fourchette à dessert
dessert fork
L 17 cm – L 6.7 in



006003P
couteau de table
dinner knife
L 22,5 cm – L 8.9 in



006009P
couteau à dessert
dessert knife
L 19 cm – L 7.5 in



006014P
fourchette à servir
serving fork
L 25 cm – L 9.8 in



006015P
cuillère à servir
serving spoon
L 25 cm – L 9.8 in



006035P
fourchette à servir la salade
salad serving fork
L 24,5 cm – L 9.6 in



006036P
cuillère à servir la salade
salad serving spoon
L 24,5 cm – L 9.6 in



006001P
cuillère de table
dinner spoon
L 19,5 cm – L 7.7 in



006007P
cuillère à dessert
dessert spoon
L 16,5 cm – L 6.5 in



006012P
cuillère à café
coffee spoon
L 13,5 cm – L 5.3 in



006013P
cuillère à moka
mocha spoon
L 10 cm – L 3.9 in



006032P
couteau à fromage
cheese knife
L 22,5 cm – L 8.9 in



006037P
pelle à servir
pie/cake server
L 22,5 cm – L 8.9 in



006038P
louche
soup ladle
L 24 cm – L 9.4 in



006102P
fourchette de table
dinner fork
L 20 cm – L 7.9 in



006108P
fourchette à dessert
dessert fork
L 17 cm – L 6.7 in



006103P
couteau de table
dinner knife
L 22,5 cm – L 8.9 in



006109P
couteau à dessert
dessert knife
L 19 cm – L 7.5 in



006114P
fourchette à servir
serving fork
L 25 cm – L 9.8 in



006115P
cuillère à servir
serving spoon
L 25 cm – L 9.8 in



006135P
fourchette à servir la salade
salad serving fork
L 24,5 cm – L 9.6 in



006136P
cuillère à servir la salade
salad serving spoon
L 24,5 cm – L 9.6 in



006101P
cuillère de table
dinner spoon
L 19,5 cm – L 7.7 in



006107P
cuillère à dessert
dessert spoon
L 16,5 cm – L 6.5 in



006112P
cuillère à café
coffee spoon
L 13,5 cm – L 5.3 in



006113P
cuillère à moka
mocha spoon
L 10 cm – L 3.9 in



006132P
couteau à fromage
cheese knife
L 22,5 cm – L 8.9 in



006137P
pelle à servir
pie/cake server
L 22,5 cm – L 8.9 in



006138P
louche
soup ladle
L 24 cm – L 9.4 in

Grand Attelage

Plaqué or / Gold plated



008902P
fourchette de table
dinner fork
L 20 cm – L 7.9 in



008908P
fourchette à dessert
dessert fork
L 17 cm – L 6.7 in



008903P
couteau de table
dinner knife
L 22,5 cm – L 8.9 in



008909P
couteau à dessert
dessert knife
L 19 cm – L 7.5 in



008914P
fourchette à servir
serving fork
L 25 cm – L 9.8 in



008915P
cuillère à servir
serving spoon
L 25 cm – L 9.8 in



008935P
fourchette à servir la salade
salad serving fork
L 24,5 cm – L 9.6 in



008936P
cuillère à servir la salade
salad serving spoon
L 24,5 cm – L 9.6 in



008901P
cuillère de table
dinner spoon
L 19,5 cm – L 7.7 in



008907P
cuillère à dessert
dessert spoon
L 16,5 cm – L 6.5 in



008912P
cuillère à café
coffee spoon
L 13,5 cm – L 5.3 in



008913P
cuillère à moka
mocha spoon
L 10 cm – L 3.9 in



008932P
couteau à fromage
cheese knife
L 22,5 cm – L 8.9 in



008937P
pelle à servir
pie/cake server
L 22,5 cm – L 8.9 in



008938P
louche
soup ladle
L 24 cm – L 9.4 in

Collections enfants

Children's collections

Animaux Nattés

Une multitude d'**Animaux Nattés** orne ce nouveau service en porcelaine pour enfants. Son dessinateur, Tong Ren, est un artiste finlandais d'origine chinoise qui aime animer ses dessins avec des effets de nattes. Passionné de nature, il a ainsi créé un bestiaire graphique et ludique où se côtoient poissons, papillons, crabes, oiseaux, girafes et chèvres. Le cheval se promène gaiement, le chien trotte après sa balle, cherchant un nouveau camarade de jeu. Sous l'eau, c'est l'effervescence, une partie de cache-cache est en cours. Le homard va-t-il réussir à attraper le crabe ?!

A multitude of **Animaux Nattés** decorate this new porcelain service for children. Its designer, Tong Ren, is a Finnish artist of Chinese origin who takes great pleasure in animating his drawings with braid effects. A nature lover, he has created a graphic and playful bestiary bringing together fish, butterflies, crabs, birds, giraffes, and goats. The horse cheerfully walks along, the dog trots with its ball, looking for a new playmate. Underwater, bubbles abound and a game of hide-and-seek is underway. Will the lobster find the crab??



Animaux Nattés



058007P
assiette à dessert
dessert plate
Ø 21 cm – Ø 8.3 in



058013P
assiette calotte
hollow dish
Ø 16,5 cm – Ø 6.5 in



058085P
bol
bowl
Ø 12 cm – 40 cl
Ø 4.7 in – 14.1 fl oz



058004P
gobelet
tumbler
H 7 cm – 19 cl
H 2.8 in – 6.8 fl oz



058001P
coffret 4 pièces
assiette à dessert, assiette calotte, bol et gobelet
set of 4 pieces
dessert plate, hollow dish, bowl and tumbler



058031P
mug n°1 chèvres
mug #1 goats
30 cl – 10 fl oz



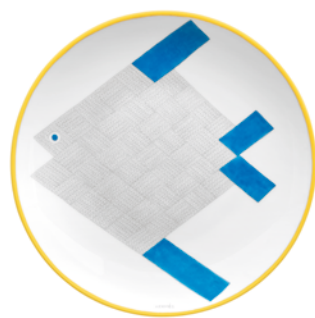
058131P
mug n°2 girafes
mug #2 giraffes
30 cl – 10 fl oz



058231P
coffret 2 mugs n°1 et n°2
set of 2 mugs #1 and #2



058107P
assiette à dessert n°1 papillon
dessert plate #1 butterfly
Ø 21 cm – Ø 8.3 in



058207P
assiette à dessert n°2 poisson
dessert plate #2 fish
Ø 21 cm – Ø 8.3 in



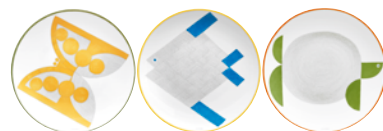
058307P
assiette à dessert n°3 tortue
dessert plate #3 turtle
Ø 21 cm – Ø 8.3 in



058024P
plat à cake
cake platter
37 × 16 cm – 14.6 × 6.3 in



058022P
plat à tarte
tart platter
Ø 32 cm – Ø 12.6 in



058407P
coffret 3 assiettes à dessert n°1 à n°3
set of 3 plates #1 to #3

Épopée

Épopée, création de Jan Bajtlik, nous plonge au cœur d'un monde féérique où règnent chevaux, licornes et dragons. Les animaux fantastiques évoluent ainsi dans un paysage enchanteur haut en couleurs composé de montagnes enneigées, château merveilleux, rivières et forêts magiques. Une histoire narrative riche et ludique qui associe avec virtuosité une abondance de détails graphiques et colorés.

The **Épopée** design by Jan Bajtlik takes us right into the heart of an enchanted world in which horses, unicorns and dragons reign supreme. Mythical and real creatures evolve through a fantastical landscape composed of snow-capped mountains, splendid castles, magical forests and rivers. Jan Bajtlik tells an entrancing, playful story filled with graphic and colourful details.





053007P
assiette à dessert
dessert plate
Ø 21 cm - Ø 8.3 in



053013P
assiette calotte
hollow dish
Ø 16,5 cm - Ø 6.5 in



053085P
bol
bowl
Ø 12 cm - 40 cl
Ø 4.7 in - 14.1 fl oz



053004P
gobelet
tumbler
H 7 cm - 19 cl
H 2.8 in - 6.8 fl oz



053001P
coffret 4 pièces
assiette à dessert, assiette calotte, bol et gobelet
set of 4 pieces
dessert plate, hollow dish, bowl and tumbler



053031P
mug n°1 bateau
mug #1 boat
30 cl - 10 fl oz



053131P
mug n°2 château
mug #2 castle
30 cl - 10 fl oz



053231P
coffret 2 mugs n°1 et n°2
set of 2 mugs #1 and #2

Objets de décoration

Decorative objects



011053P
Balcon du Guadalquivir
vase petit modèle
small vase
H 14 cm – H 5.5 in



011054P
Balcon du Guadalquivir
vase moyen modèle
medium vase
H 17 cm – H 6.7 in



038054P
Carnets d'Équateur
vase grand modèle
large vase
H 27 cm – H 10.6 in



038154P
Carnets d'Équateur
vase très grand modèle
very large vase
H 35,5 cm – H 14 in



009854P
Cheval d'Orient
vase moyen modèle
medium vase
H 17 cm – H 6.7 in



044054P
Passifolia
vase grand modèle
large vase
H 27 cm – H 10.6 in



009858P
Cheval d'Orient
vase grand modèle
large vase
H 27 cm – H 10.6 in



046054P
Soleil d'Hermès
vase
vase
H 27 cm – H 10.6 in



057054P
Tressages équestres
vase
vase
H 27 cm – H 10.6 in



010236P
Adage
vase haut petit modèle
small high vase
H 23 cm - Ø 8 cm
H 9 in - Ø 3.1 in



010237P
Adage
vase haut grand modèle
large high vase
H 26,5 cm - Ø 13,5 cm
H 10.4 in - Ø 5.3 in



010238P
Adage
vase bas
low vase
H 18 cm - Ø 16 cm
H 7 in - Ø 6.3 in



010235P
Adage
vase exceptionnel
très grand modèle
very large vase
H 37 cm - Ø 16 cm
H 14.6 in - Ø 6.3 in



010234P
Adage
coupe grand modèle
large bowl
H 10 cm - Ø 28 cm
H 3.9 in - Ø 11 in

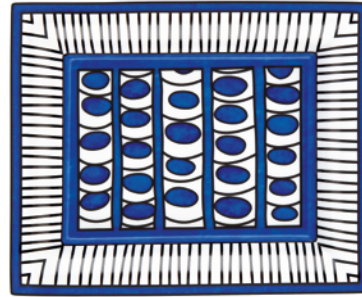


010233P
Adage
coupe petit modèle
coaster
H 5 cm - Ø 16 cm
H 1.96 in - Ø 6.3 in

Vide-poches / Change trays*



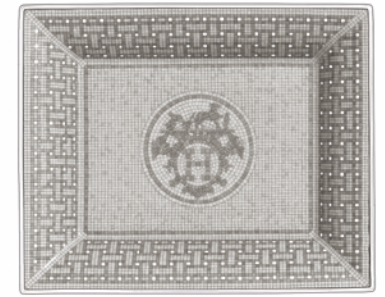
011090P
Balcon du Guadalquivir
vide-poches
change tray
21 × 17 cm – 8.3 × 6.7 in



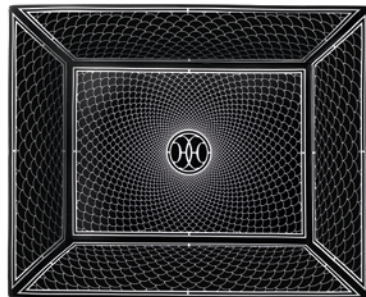
030090P
Bleus d'ailleurs
vide-poches
change tray
21 × 17 cm – 8.3 × 6.7 in



038090P
Carnets d'Équateur
vide-poches
change tray
21 × 17 cm – 8.3 × 6.7 in



035090P
Mosaïque au 24 platine
vide-poches
change tray
21 × 17 cm – 8.3 × 6.7 in



037090P
H Déco
vide-poches
change tray
21 × 17 cm – 8.3 × 6.7 in



044090P
Passifolia
vide-poches
change tray
21 × 17 cm – 8.3 × 6.7 in



009890P
Cheval d'Orient
vide-poches
change tray
21 × 17 cm – 8.3 × 6.7 in

*Les vide-poches et cendriers sont gainés de cuir
*The change trays and ashtrays have a leather base

Cendriers / Ashtrays*



011096P
Balcon du Guadalquivir
cendrier
ashtray
19,5 × 16 cm – 7.7 × 6.3 in



026096P
Mosaïque au 24 or
cendrier
ashtray
19,5 × 16 cm – 7.7 × 6.3 in

Petites boîtes / Small boxes



011061P
Balcon du Guadalquivir
petite boîte
small box
5 × 5 × 7 cm – 2 × 2 × 2.8 in



037020P
H Déco noir
petite boîte
small box
5 × 5 × 7 cm – 2 × 2 × 2.8 in



026061P
Mosaïque au 24 or
petite boîte
small box
5 × 5 × 7 cm – 2 × 2 × 2.8 in



035061P
Mosaïque au 24 platine
petite boîte
small box
5 × 5 × 7 cm – 2 × 2 × 2.8 in

*Les vide-poches et cendriers sont gainés de cuir
*The change trays and ashtrays have a leather base

Annexes

Appendices

Nomenclature porcelaine

Porcelain nomenclature

Pièces disponibles / Available pieces	A Walk in the Garden	Balcon du Guadalquivir	Bleus d'Ailleurs	Çarnets d'Équateur	Cheval d'Orient	H Déco	Hermès en Contrepoint	Kaorumi	Mosaïque au 24	Mosaïque au 24 Platine	Passifolia	Saut Hermès	Soleil d'Hermès	Tressages équestres
Assiette de présentation / Presentation plate		●		●	●	●			●	●	●		●	
Assiette à dîner / Dinner plate	●	●	●	●	●	●	●		●	●	●		●	●
Assiette à dessert / Dessert plate	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Assiette à pain / Bread and butter plate	●	●		●	●	●	●		●	●	●		●	●
Assiette à pâtes / Pasta plate													●	
Assiette calotte / Hollow dish	●	●		●			●	●	●	●	●	●		●
Assiette carrée / Square platter		●												
Assiette creuse / Soup plate		●		●	●	●			●	●	●		●	
Beurrer / Butter dish												●		
Bol à punch / Punch bowl					●				●	●				
Bol à soupe / Soup bowl		●			●				●	●				
Bol à riz / Rice bowl		●			●				●	●				
Bol petit modèle / Small bowl				●			●				●		●	●
Bol moyen modèle / Medium bowl	●			●		●	●				●	●	●	●
Bol grand modèle / Large bowl	●		●	●		●	●				●	●	●	●
Cendrier / Ashtray		●							●					
Coffret / Set	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●		●		●
Compotier / Compot dish														
Coquetier et soucoupe / Egg cup and plate												●		
Coupelle / Coaster						●			●					●
Coupelle à soja / Soy dish	●	●		●	●	●	●		●	●	●			●
Coupelle avec couvercle / Small bowl with lid												●		
Crémier / Creamer		●	●	●	●	●			●	●	●	●	●	
Cuillère à soupe / Soup spoon	●	●		●	●	●	●		●	●				
Gobelet / Tumbler			●		●				●	●				●
Grand plat rond creux / Large deep round platter														
Grand plateau rond / Large round tray		●		●	●	●					●			
Grande coupe / Large deep round platter				●							●		●	
Légumier / Vegetable dish					●									
Mini cendrier / Mini ashtray					●									
Mini tasse / Small cup					●	●								
Mug / Mug												●		●
Petit plateau / Small tray	●	●			●		●		●	●	●		●	
Petite boîte / Small box		●				●			●	●				
Petit carré / Square plate					●				●	●				
Plat à cake / Cake platter							●	●				●		
Plat à tarte / Tart platter	●	●		●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Plat ovale petit modèle / Small oval platter	●			●			●		●	●			●	●
Plat ovale grand modèle / Large oval platter				●	●	●			●	●	●			●
Plat ovale très grand modèle / Very large oval platter		●												
Plat rectangulaire / Rectangular platter		●												
Plat rond creux / Deep round platter		●	●			●			●	●				●
Saladier petit modèle / Small salad bowl	●	●	●	●			●				●		●	●
Saladier grand modèle / Large salad bowl		●	●	●			●				●		●	●
Saucier / Sauce bowl			●											
Soupière / Soup tureen		●	●	●	●				●	●				
Sucrier / Sugar bowl		●	●	●	●	●					●	●	●	
Tasse à café et soucoupe / Coffee cup and saucer	●	●		●	●	●	●		●	●	●	●	●	●
Tasse à déjeuner et soucoupe / Breakfast cup and saucer		●		●		●			●	●	●		●	●
Tasse à thé et soucoupe / Tea cup and saucer	●	●	●	●	●	●	●		●	●	●	●	●	●
Tasse couverte et soucoupe / Tea cup with lid and saucer		●			●				●	●				
Tasse haute – mug / Large cup, mug	●	●	●	●		●	●		●	●	●		●	
Théière 6 tasses / Teapot 6 pers.	●		●	●		●	●		●	●	●	●	●	●
Vase / Vase		●		●	●						●		●	●
Verseuse 12 tasses / Coffee/tea pot 12 pers.		●			●									
Vide-poches / Change tray		●	●	●	●	●				●	●			
Conseils d'entretien / care tips														
Lavage au lave-vaisselle / dishwashing	●	Occasionnel	●	Occasionnel		●	●	Occasionnel			Occasionnel	●	●	●
Micro-ondes / Microwave	●		●			●	●					●	●	●

Conseils d'entretien

Care instructions

La porcelaine

Les services contenant de l'or ou du platine, ainsi que certains services spécifiques, ne sont pas adaptés pour un usage au micro-ondes ni pour un lavage au lave-vaisselle. Se référer à la nomenclature porcelaine de la page précédente, à la page produit web concernée, ou encore à la notice accompagnant chaque produit.

La porcelaine est une matière vivante : créée de façon artisanale, chaque pièce est unique, c'est pourquoi pour une même forme, une variation de quelques millimètres peut être observée et quelques discrètes aspérités de surface peuvent exister. Cependant, ces éléments ne viennent en rien compromettre la qualité de la pièce.

Porcelain

Services containing gold or platinum, in addition to certain specific services, are not microwave-safe or dishwasher-safe. See the chart on the previous page, the product page online, or the insert accompanying each product.

Porcelain is an organic material. Each artisanally-made piece is unique, which is why there can be variations of a few millimetres between pieces of the same shape, and occasional areas of slight surface roughness. However, these characteristics in no way compromise the quality of the piece.

Le cristal

Afin de conserver la brillance initiale des pièces, nous vous recommandons de nettoyer le cristal à la main sous l'eau tiède, à l'aide d'une éponge souple et d'un détergent doux. Puis les essuyer délicatement avec un linge en coton non pelucheux.

Crystal

In order to retain its original brilliance, we recommend that you wash crystal by hand, using warm water, a soft sponge, and a mild detergent. Dry it delicately with a lint-free cloth.

Le métal

Les couverts sont adaptés au lavage en machine. Néanmoins, nous vous recommandons de les laver soigneusement à la main avec du liquide vaisselle avant la première utilisation.

Avant chaque lavage, séparer les pièces inoxydables des pièces ayant une surface argentée. Placer les couteaux la lame dirigée vers le bas. Si la vaisselle n'est pas faite tout de suite, rincer à l'eau chaude les couverts qui ont été en contact avec des aliments acides.

Si les couverts ne sont pas parfaitement secs en sortant du lave-vaisselle, les essuyer avec un chiffon doux. Ranger les pièces dans leurs trousses antioxydantes qui les mettent à l'abri de l'air.

Metal

Flatware may be washed in a dishwasher. However, we recommend washing them carefully by hand with washing up liquid before their first use.

Before each wash, separate stainless steel pieces from silver plated pieces. Arrange knives with their blades down.

If not washing immediately, rinse flatware that has been in contact with acidic foods in warm water.

If utensils are not fully dry when removed from the dishwasher, dry them with a soft cloth. Put the pieces away in their anti-tarnish cases, to protect them from the air.

© Hermès, Paris 2025
Réalisation extreme.
Tous droits réservés. Reproduction interdite.
Document à usage professionnel.

© Hermès, Paris 2025
Execution extreme.
All rights reserved. Not to be reproduced
For professional use.